

EL LITORAL

1ra. SECCION — EDICION MATUTINA

Año LI — Nº 16.330 — 20 páginas en 2 secciones — Precio: $ 20.- — SANTA FE, DOMINGO 22 DE DICIEMBRE DE 1968 — Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

LA APOLO 8, CON LOS TRES PIONEROS ESPACIALES, AVANZA HACIA LA LUNA

FUE PERFECTO EL DESPEGUE DEL "SATURNO V"

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 21 (UPI). — La cosmonave "Apolo-8", en la mayor aventura de la historia, condujo a sus tres tripulantes al espacio interplanetario en el primer vuelo hacia la Luna.

El monstruoso cohete "Saturno-5" se levantó sobre la plataforma de lanzamiento número 39 de Cabo Kennedy envuelto en un mar de llamas rojas a las 7.51, y con asombrosa demostración de poderío colocó a la cosmonave en órbita terrestre.

Tres horas más tarde los astronautas pusieron en funcionamiento por segunda vez la fase superior del cohete impulsor y tomaron una velocidad de 38.600 kilómetros por hora hacia la Luna, situada a 380.000 kilómetros de distancia. Si todo se desarrolla con la perfección que caracterizó a las maniobras de hoy, el comandante de la "Apolo", Frank Borman, y sus acompañantes, James Lovell y William Anders, llegarán a las inmediaciones del satélite natural de la Tierra el día de Nochebuena. Luego de cumplir 10 órbitas circunlunares en el lapso de 20 horas, los tres astronautas iniciarán el retorno a la Tierra, para descender el viernes próximo en aguas del Pacífico, cerca de Hawaii.

"Está ya en viaje. ¡Ahora sí que están en pleno viaje!", comunicó Chris Kraft, el encargado de vuelos de la Dirección de Astronáutica y del Espacio (NASA) después que los astronautas encendieran su motor durante cinco minutos y 11 segundos, a las 10.42, para sacar a la "Apolo" de su órbita terrestre y lanzarla hacia la Luna.

Tras separar la cosmonave de la ya inútil tercera etapa del cohete "Saturno", la tranquila voz de Lovell, señaló: "Ahora puedo ver toda la Tierra por nuestra ventanilla central. Veo a Florida, Cuba, América Central, toda la parte septentrional de América del Sur. En realidad alcanzo a distinguir todo el continente hasta la Argentina... y Chile".

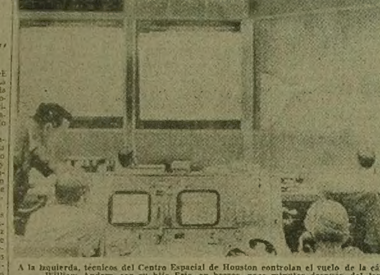
"Tenemos una magnífica vista de Florida en estos momentos. Y al mismo tiempo puedo ver el Africa y también distingo Gibraltar".

Las voces de los astronautas se percibían en comunicaciones lacónicas, calmas y frías, en acentuado contraste con las maravillas que describían y significaban los acontecimientos de vuelo.

Fuera de la gravedad terrestre

El histórico "encendido" que permitió al hombre huir de la gravedad terrestre por primera vez en la historia,

Pasa a pág. 2da., 1ra. col.





A la izquierda, técnicos del Centro Espacial de Houston controlan el vuelo de la cápsula "Apolo-8". A la derecha, Valerie Anders, esposa del astronauta William Anders, con su hijo Eric, en brazos, poco minutos después del lanzamiento de la nave espacial (Radiofotografía United Press)

La operación da a E.U. la ventaja más amplia que jamás haya logrado sobre la U. Soviética

Posibilidad de que los primeros astronautas desciendan en la Luna en mayo o junio del año próximo.- Sería acelerado el programa de E.U.

CABO KENNEDY, 21 (UPI). — El teniente general Samuel Phillips, director del programa "Apolo", planteó hoy la posibilidad de que Estados Unidos envíe sus primeros astronautas a descender en la Luna en mayo o junio del año próximo.

Phillips dijo, sin embargo, en una conferencia de prensa, que la posibilidad de que ello ocurra, acelerando el programa para el primer alunizaje humano, es todavía remota.

El alto oficial observó que es posible instalar el "aparato de descenso lunar (ADL) en la "Apolo-10", en lugar de hacerlo en la "Apolo-11", "si se resuelve acelerar el programa. Otra posibilidad —agregó— sería dejar de lado todo el vuelo de la "Apolo-10" y directamente preparar la misión de la "Apolo-11".

Los primeros ensayos con el ADL se han programado para fines de febrero o principios de marzo, utilizando la "Apolo-10", en tanto que el primer alunizaje estaba previsto con la "Apolo-11", quizá en julio o agosto.

Los adelantos de programación, no obstante, no serían realizables si no se logra pleno éxito en las misiones de la "Apolo-8", iniciadas hoy, y la "Apolo-9", que se utilizará para someter a sus primeros ensayos al ADL en un vuelo orbital alrededor de la Tierra, sin llegar a la Luna.

La "Apolo-10", según el plan original, debería servir para someter a prueba al ADL en un viaje alrededor de la Luna, pero sin tratar de descender en la superficie selenita.

Declaración de un científico de G. Bretaña

NUEVA YORK, 21 (AFP). — El científico británico sir Bernard Lovell afirmó que los norteamericanos ganarán la carrera hacia la Luna pero que los soviéticos triunfarán en la de la explotación del sistema solar, anunció aquí hoy la "Columbia Broadcasting System".

Esta declaración fue formulada en una entrevista efectuada en el observatorio británico de Jodrell Bank, del que sir Lovell es director, por la referida red de radio y televisión estadounidense.

El hombre de ciencia inglés había calificado recientemente el vuelo de la "Apolo-8" como peligroso, ridículo y costoso.

En la entrevista concedida a la Columbia Broadcasting System dijo también que quizá los soviéticos "contemplen la carrera hacia la Luna como una maratón. Si se participa en una maratón, subrayó, la persona que llega al primer jalón no es necesariamente la ganadora".

Sir Lovell agregó: "Estimo que durante los diez próximos años los soviéticos podrán proseguir objetivos mucho más grandes que el de enviar un hombre a la Luna. Pienso en términos de una exploración más intensiva del sistema solar en su conjunto".

"En noviembre —destacó— cuando los directores del programa "Apolo-8" anunciaron que todo estaba preparado para el lanzamiento de hoy, no lo hicieron necesariamente para arriesgar vidas humanas a fin de obtener informaciones que podrían ser suministradas dentro de algunos años por instrumentos automáticos".

"Los astronautas de "Apolo-8" —concluyó—, están expuestos a los peores riesgos". Entre estos citó el de abandonar la órbita lunar para volver a la Tierra así como los efectos de las radiaciones solares y la entrada en la atmósfera terrestre.

Un mensaje a los astronautas envió Lyndon B. Johnson

WASHINGTON 21 (UPI). — El presidente Lyndon B. Johnson advirtió hoy que la "seguridad de los astronautas" debe ser la preocupación máxima en el viaje lunar de la "Apolo-8".

Desde su lecho en el hospital el presidente envió un mensaje a los cosmonautas Frank Borman, James Lovell y William Anders, tras observar el despegue de su cápsula en la pantalla de su televisor.

"Felicitaciones por el maravilloso comienzo de la aventura de la "Apolo-8". Las visiones del pasado están cada vez más próximas a convertirse en los asombrosos aciertos del presente" expresa el mensaje presidencial.

"Tengo confianza añade más perfecto del mundo es- Johnson— en que el equipo tará a la altura, la valentía de nuestros astronautas. Si es así, está asegurado el éxito de su misión. La prudencia, sin embargo, debe estar al servicio del valor, por lo que debemos dar prioridad absoluta a la seguridad de los astronautas en las decisiones que se tomen en cada etapa del viaje".

El lanzamiento conmovió a la opinión mundial

NUEVA YORK, 21 (UPI). — El fantástico viaje a la Luna que iniciaron hoy en la cápsula espacial "Apolo-8" tres astronautas norteamericanos conmovió a la opinión pública mundial y despertó comentarios que la califican desde "uno de los más grandes acontecimientos de la humanidad" hasta la amarga reflexión de un diario soviético de que sólo se trata de una muestra de la "sed de sensaciones ruidosas capitalista".

El lanzamiento del cohete "Saturno 5" que llevó a la astronave a su órbita terrestre para intentar la mayor penetración en el espacio jamás intentada por seres humanos, fue visto por televisión por millones de norteamericanos y también por millones de europeos y asiáticos a través de comunicaciones vía satélite.

Tanto el lanzamiento en sí como la posibilidad de verlos en los tres continentes "en vivo" gracias a la televisión vía satélite fueron una prueba técnica de que la humanidad vive ya en la era espacial.

Un científico austríaco lo llamó "uno de los días más grandes de la humanidad", en tanto que el periódico "Manila Times" comparó la misión de la "Aplo" con el viaje de Cristóbal Colón para descubrir el Nuevo Mundo.

La emoción que embargó a millones de observadores hoy cuando fue lanzado el poderoso cohete quizás se refleje en las palabras de una sencilla ama de casa de Francfrot (Alemania), Johanna Vilmar, quien dijo: Desde que esos bravos hombres salieron hasta que entraron en órbita de la Tierra mantuve cruzados los dedos de las dos manos", en el tradicional y simbólico gesto de buena suerte.

Otro europeo que veló la faz inicial del vuelo lunar fue el profesor Alexandre Ananoff, el padre de la cosmonáutica francesa que organizó en 1928 la primera conferencia espacial del mundo.

Dijo que el vuelo de la "Apolo-8" marca un momento histórico" y confió en su éxito. "Estoy aún bajo la misma impresión que todos: Esto es extraordinario,"- expresó.

La sensacional aventura espacial desplazó de las primeras páginas de los diarios europeos y de muchas otras partes del mundo las noticias sobre los problemas locales. En Italia las informaciones de la crisis laboral fueron relegadas.

El periódico soviético "Sovetskaya Kulture" no mencionó específicamente el vuelo de la "Apolo-8", pero se refirió en términos generales al programa espacial norteamericano, indicando que el envío de hombres a la Luna sin una seguridad de que podrán regresar a la Tierra significa que detrás del esfuerzo de Estados Unidos se halla "la sed de sensaciones ruidosas" capitalista".

El funcionamiento de los motores ha sido comprobado

Centro Espacial, (HOUSTON) 21 (UPI) — Los astronautas Frank Borman, James Lovell y William Anders llevaron a cabo una prueba del funcionamiento de los motores de la cosmonave "Apolo-8" cuando se encontraban a 97.300 kilómetros de la Tierra.

El comandante de la nave, Borman, hizo poner en marcha el motor a las 6.31 en la primera de las cuatro probables correcciones de la marcha de la cosmonave hacia la Luna.

Un portavoz del control de la misión lunar indicó que el motor principal "parece haber demostrado ser digno de confianza para cuando se le necesite otra vez".

La corrección de la dirección de la cosmonave incrementó la velocidad y fijó con más exactitud la ruta que permitirá a la "Apolo-8" llegar a la vecindad lunar el día de Nochebuena.

Y lo que es más importante, la prueba sirve también para determinar si los motores funcionarán cuando se necesite colocar a la cosmonave en órbita lunar, y más tarde —tras diez vueltas— cuando se decida el viaje de vuelta, el día 25.

La corrección de la dirección del vuelo espacial se retrasó dos horas de lo que en un principio estaba determinado, dando así oportunidad a que los cohetes pudieran mostrar su funcionamiento a plenitud.

La Apolo 8, impulsada por el poderoso cohete Saturno, despega de la plataforma de lanzamiento de Cabo Kennedy, iniciando su histórico viaje a la Luna. (Radiofotografía UPI)

CIERTAS MEDIDAS SON LEVANTADAS EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 21 (UPI) — El Poder Ejecutivo en acuerdo ministerial resolvió hoy levantar las medidas prontas de seguridad en lo que tiene relación con el aspecto económico.

Esta parcial resolución está íntimamente ligada con la ley promulgada días atrás por el presidente Jorge Pacheco Areco creando la comisión de productividad, precios e ingresos (COPRIN).

El proyecto de ley aprobado que levantó grandes resistencias en los sectores obreros y políticos de tendencia izquierdista y comunista, está concedido en el sentido de "contrarrestar los actuales factores inflacionarios, promover niveles óptimos en la producción nacional y lograr una equitativa distribución del ingreso en la actividad privada".

Una de las cláusulas más notables de esta ley es la que reglamenta las condiciones que debe reunir una huelga o medida de lucha para que sea considerada legal.

Planes para el relevamiento del río de la Plata

MONTEVIDEO, 21 (UPI). — Existen fórmulas de conciliación para que Argentina y Uruguay puedan llegar a un acuerdo en sus diferendos referentes al "plan de relevamiento integral del río de la Plata".

Tal lo declarado al matutino "El Día" por el presidente de la delegación uruguaya, Aldo Ciasullo, quien reiteró conceptos ya expresados al término de las deliberaciones de que las mismas se habían desarrollado "dentro de un marco muy amistoso".

Pese a que los integrantes de la comisión mixta de ambos países que estudian los límites sobre el estuario platense acordaron pasar a cuarto intermedio hasta el 7 de enero próximo en Buenos Aires, existiría un principio de acuerdo que solucionaría el presunto "impasse" suscitado en torno a este problema.

"Uruguay —dijo Ciasulo— no se apartó de los conocidos principios jurídicos e históricos que le son tradicionales. Lo mismo puedo decir sobre Argentina".

Interrogado sobre la posibilidad de que en las reuniones de la comisión mixta se hubiera expuesto una "tercera posición", respondió categóricamente: "No la llamo exactamente de ese modo. Para serle más concreto puedo afirmar que la reunión ha dejado saldo augurador".

HAY CALMA EN BRASIL

El presidente Costa e Silva viajó al interior del país

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI). — Los cariocas fueron hoy a la playa mientras el presidente Costa e Silva viajaba al interior en lo que puede ser el comienzo de una "calma de Navidad" en la crisis política y militar que siguió a la clausura del congreso.

Algunas informaciones señalan que el presidente Costa e Silva no privará de los derechos políticos a los actuales presos políticos, hasta después de Año Nuevo. Esto significa que el grupo, estimado en cien personas, deberá permanecer en la prisión durante las tradicionales fiestas navideñas y de fin de año.

Carlos Lacerda, uno de los prisioneros más importantes, ha iniciado una huelga de hambre desde su arresto, hace una semana. Sólo toma agua, según lo informó su médico, el Dr. Antonio Rebello Filho, quien pidió al presidente Costa e Silva que libere al ex gobernador de Guanabara, de 54 años, como único medio para que deponga su actitud.

Costa e Silva viajó esta mañana por helicóptero a Resende, en el Estado de Río de Janeiro, para dirigir un mensaje en la ceremonia de graduación de la academia militar de Aguilas Negras y entregar los diplomas.

Luego planea dirigirse a Petrópolis, para descansar en la residencia de los ex emperadores brasileños, construida en el siglo pasado.

Es probable que el mandatario se dirija el lunes a Brasilia para pasar allí las fiestas de Navidad y, quizá, para buscar algunos arreglos políticos. Se cree que allí conversará con dirigentes del partido oficialista, ARENA. Costa e Silva tiene que buscar un nuevo líder para la Cámara de Diputados y un nuevo jefe de bloque senatorial ya que ambos cargos eran ejercidos por Daniel Krieger, quien ha decidido renunciar.

Aproximadamente la mitad de los 95 parlamentarios que desobedecieron al partido y votaron con la oposición el pedido de desafuero de un diputado, están en peligro de perder sus derechos políticos por 10 años.

A la victoria de Burnham refiérese un diario de E.U.

NUEVA YORK, 21 (UPI) — El diario "The New York Times" explica hoy editorialmente el triunfo electoral del partido del primer ministro Forbes Burnham en las recientes elecciones guyanesas indicando que el gobernante, en cuatro años de desempeño de su cargo, ha dado a su país "una desusada tranquilidad y un sólido progreso económico".

Añade que "si bien su gobierno no siempre practicó la imparcialidad racial, ha trabajado duro para construir una nación desarrollando la parte de las Indias Orientales de Guyana y dando lo más de sí en los servicios públicos".

Estos antecedentes fueron indudablemente el mayor factor para la absoluta mayoría que ganó el partido del Congreso Nacional del Pueblo, del primer ministro Burnham en la Asamblea Nacional", agrega.

Una advertencia ha formulado a su país Dubcek

PRAGA, 21 (UPI). — El primer secretario del Partición, ocupada militarmente do Comunista, Alexander Dubcek advirtió hoy a su país por los soviéticos, que su régimen sería forzado a utilizar "métodos que quizás parezcan anti-democráticos" para acallar las protestas populares.

Dubcek sugirió que tales métodos podrían ser aplicados contra los estudiantes, periodistas y trabajadores que han estado agitados últimamente contra la imposición soviética de restringir radicalmente el proceso de liberación de Checoslovaquia anteriomente emprendido por el propio régimen de Dubcek.

"Si estas acciones (de agitación) continúan —dijo Dubcek— nos veríamos obligados a aplicar métodos que quizás parezcan anti-democráticos pero los cuales actualmente servirían a la causa de la democracia".

Dubcek habló hoy ante el comité central del Partido Comunista Checoslovaco en Bratislava y sus manifestaciones fueron transmitidas por la radio de Praga.

El líder comunista dijo que su gobierno ha estado siendo sometido a "presiones" y ataques por varios círculos para que aparentemente se comprometiera.

Más temprano, fuentes autorizadas revelaron que Dubcek había tenido que acudir en defensa de Josef Smrkovsky, uno de los líderes reformistas más populares, para protegerlo del ataque de los dirigentes de la "línea dura" prosoviética en la última reunión del comité central comunista.

Agregaron los informantes que los "conservadores" habían pedido que Smrkovsky fuera excluido del presidium del partido debido a su "franqueza y forma abierta de hablar a la nación", pero que, indignado, Dubcek rechazó todos los cargos.

La presión para retirar a este miembro popular liberal de los altos rangos del partido fue originada en el Kremlin, aclararon las fuentes.

Smrkovsky fue quien condujo el proceso de la liberación checa interrumpida por la invasión del 21 de agosto y está conquistando cada vez más apoyo entre el pueblo para ocupar la presidencia de la asamblea nacional que deberá reunirse al comenzar el año, para completar la federalización checoslovaca.

Añadieron las fuentes que el comité central volverá a reunirse en enero para considerar el porvenir del líder reformista, de 57 años de edad. El comité central también designó una comisión de sus miembros para que investigue quien aconsejó a Ota Sik, el padre de la reforma económica checa, que no regrese a su país. Actualmente Sik reside en [illegible].

Hará consultas con su gobierno Cyrus Vance

Las dificultades que demoran la apertura de la nueva fase de las conversaciones de paz de París

PARIS, 21 (UPI). — El segundo jefe de la misión negociadora norteamericana, Cyrus R. Vance, viajó hoy a Washington para mantener consultas con su gobierno sobre las dificultades que han venido demorando la apertura de la nueva fase de las conversaciones de paz para el Vietnam.

El Sr. Vance, quien aprovechará su estada en su patria para pasar las fiestas navideñas en su casa, abre una pausa en los actuales esfuerzos para organizar la conferencia. El diplomático ha estado dirigiendo los contactos secretos y casi cotidianos con su contraparte de Vietnam del Norte, el coronel Ha Van Lau, para romper el estancamiento.

Por otra parte, las posibilidades de que la conferencia comience antes de que concluya el año actual parecen diluirse definitivamente por el anuncio de que el jefe de la misión survietnamita, el vicepresidente Nguyen Cao Ky, viajará mañana, domingo, a Saigón para efectuar también consultas con su gobierno.

El estancamiento de las conversaciones para la concertación de detalles de procedimiento a que deberá ajustarse la conferencia, se agravó cuando Vance, en su última reunión con Lau, rechazó las demandas norvietnamitas de que el Frente de Liberación Nacional (FLN), comunista, actúe como una entidad independiente.

Además, antes de partir, rechazó comentar la reciente exhortación del FLN al pueblo survietnamita para que derroque al gobierno de Saigón e instale en su lugar un "gabinete de paz", aunque observó que esa demanda "es obviamente propaganda que no tiene méritos para ser comentada por nosotros".

El jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, y el de la del frente, Tran Buu Kiem, pidieron la instalación de un "gabinete de paz" en Saigón, aduciendo que el gobierno del presidente Nguyen Van Thieu estaría "saboteando" las conversaciones de París.

Se cree que Vance espera poder explicar en sus conversaciones con los funcionarios del actual gobierno de Estados Unidos y con los representantes del presidente electo Richard Nixon, el fracaso de las negociaciones preliminares.

El principal escollo para la conferencia proviene de la firmeza de las posiciones aliadas y comunistas. Los primeros, con mayor convicción por parte de Vietnam del Sur, exigen que la conferencia debe tener carácter bipartito.

El punto clave de la cuestión reside en que el gobierno de Saigón considera al Frente de Liberación Nacional como una "fuerza auxiliar" de Vietnam del Norte y no desea su participación con iguales derechos en la conferencia, lo que significaría un reconocimiento implícito. Los comunistas, por su parte, insisten en el carácter de entidad plenamente independiente del frente.

En los accesos a Saigón libróse recio combate

SAIGON, 21 (UPI). — Un muro de fuego norteamericano detuvo a 400 soldados comunistas a las puertas mismas de Saigón; veinte de ellos cayeron en el campo de batalla y el resto huyó.

El combate de siete horas y media disputado 40 kilómetros al noroeste de Saigón, indica que los comunistas han comenzado a avanzar desde la frontera cambodiana hacia la capital para lanzar el ataque que el primer ministro survietnamita Tran Van Huong anunció como inminente.





Regresan ex prisioneros. — Ex prisioneros de Estados Unidos, que fueron liberados por el gobierno de Cambodia, descienden del avión que los condujo a Washington (Radiofotografía United Press)

Sigue su viaje la cápsula Apolo 8

Viene de pág. 1ra.

comenzó sobre Hawaii cuando la zona estaba aún envuelta en nieblas.

El portavoz oficial de la NASA en Houston, Paul Haney, declaró que la fuerza impulsiva imprimió un movimiento en línea recta, como se había calculado.

En realidad la extraordinaria empresa sólo puede describirse con superlativos. Es la primera vez que los astronautas logran salir de una órbita terrestre. Es la primera vez que se emplea un cohete "Saturno-5", alto como un edificio de 36 pisos, en un vuelo tripulado, y la carga útil de 128,5 toneladas es la más pesada que haya llegado al espacio extraterrestre.

La operación, además, da a Estados Unidos la ventaja más amplia que jamás haya logrado sobre la Unión Soviética desde el comienzo mismo de la era espacial.

Declaración del director del programa "Apolo"

El director del programa "Apolo", teniente general Samuel Phillips, observó en una conferencia de prensa: "Creo que la "Apolo-8" agrega un elemento muy importante a nuestro potencial. Nos permite dar un largo e importante paso hacia la meta nacional adoptada hace 10 años para conducir a un hombre a la Luna".

Mientras en todo el mundo los científicos unían sus voces para elogiar la hazaña, la agencia soviética "TASS" daba a conocer la noticia del lanzamiento, pero sin formular comentarios.

Los familiares de los astronautas

Entre los observadores más interesados figuraron los familiares inmediatos de los astronautas.

En Seabrook (Texas), cerca del centro espacial, Valerie Anders, con los ojos llenos de lágrimas, vio por televisión el momento del lanzamiento recogida en los brazos de una tía de su esposo. A pocas cuadras de distancia Susan Borman permaneció observando en silencio la pantalla de televisión, con las manos juntas, como si rezara.

Marilyn Lovell concurrió al Cabo para ver personalmente el disparo y en Brown Point (Indiana), la abuela de Borman, que tiene 93 años, declaró que el espectáculo fue "verdaderamente excitante".

El descenso

Si el plan de vuelo se cumple en la forma prevista —y no hay motivos para dudar de que así no habrá de ocurrir— la "Apolo-8" seguirá un rumbo curvo hacia detrás de la Luna el día de Nochebuena y tras disparar el motor principal de la cosmonave para reducir su velocidad, se colocará en órbita a unos 110 kilómetros de altura sobre el satélite natural de la Tierra.

A las 1.06 (hora de Este de Estados Unidos, 6.06 GMT) del miércoles —el día de Navidad— Borman volverá a poner en funcionamiento el motor de la "Apolo", tras ejecutar la décima órbita translunar, y tomará el rumbo hacia la Tierra, para descender en el océano Pacífico, al sureste de Hawaii, a las 10.54 A.M. (15.54 GMT) del viernes.

La maniobra para determinar la "trayectoria transterráquea" será la más delicada de la misión, porque depende de un único motor, cuyo impulso no puede ser reemplazado en ninguna otra forma. Si el motor no llega a funcionar, los astronautas no podrán abandonar su órbita circunlunar.

En esas condiciones los tres astronautas podrían vivir 10 días más, pero al cabo de ese período se agotarían las disponibilidades de oxígeno y electricidad.

Borman, un veterano de los vuelos con las cosmonaves "Géminis" y que según sus colegas "nació para mandar", se mostró categórico y preciso en sus comunicaciones. Sólo una vez pareció vacilar, cuando se identificó como "Géminis-8" e inmediatamente agregó: "Corrección: es "Apolo-8".

Agregó que el vuelo le daba "la misma sensación que hace tres años", cuando realizó una expedición de dos semanas en la "Géminis-7", también acompañado por Lovell.

Anders, de 35 años de edad, tiene cinco menos que los otros tripulantes, inició hoy su primer viaje por el espacio y luego de mostrarse muy activo en la fase inicial, comunicó a tierra: "Esto es bastante bueno para un principiante".

Colaboración peruana

LIMA, 21 (ANSA). — El gobierno de los Estados Unidos a través de su embajada en Lima, solicitaría inmediatamente ayuda al Perú en el supuesto caso que debido a alguna falla el "Apolo-8" caiga en territorio peruano.

El rescate en tal circunstancia, estaría a cargo de las fuerzas armadas del Perú.

En ese documento se establece —dijeron— que si una nave norteamericana cae en territorio soviético o viceversa, cada gobierno está comprometido a devolverla, incondicionalmente, con todos sus ocupantes.

Hará una visita a Tarento Paulo VI

Oficiará en Navidad la misa ante los obreros siderúrgicos

TARENTO (Italia), 21 (UPI). — El Papa Paulo VI hará un viaje único de Navidad a esta próspera población siderúrgica en un gesto altamente significativo hacia el hombre y la mujer comunes que a menudo piensan que la Iglesia los ha dejado de lado.

Bajo circunstancias normales el viaje es poco usual. Será ésta la segunda vez desde 1849 que un pontífice reinante no oficiará la tradicional Misa de Gallo en el Vaticano.

Pero cuando el Sumo Pontífice de 71 años vuele el martes desde Roma para celebrar la misa ante los obreros del acero en la gigantesca nueva planta siderúrgica de Italsider, realizará un acto doblemente simbólico.

Paulo VI quiere demostrar la preocupación de la Iglesia por el hombre y la mujer comunes. Además, espera demostrar su profunda preocupación por la fricción moral y espiritual que existe entre las viejas y nuevas formas de vida social y económica.

En momentos en que millones de católicos se han rebelado contra la Iglesia, la decisión del Santo Padre cobra tonos especiales, aunque no se refirió directamente a ellos cuando anunció su proyectado viaje el primero de diciembre.

"Esperamos oficiar la misa de Navidad de medianoche en Tarento para los obreros y artesanos... donde están, aun en esa hora bendita, dedicados a sus rudas tareas lejos de sus hogares", manifestó el Papa en esa ocasión.

Algunos observadores consideran que el Pontífice podría haber elegido otro sitio, quizá más indicado para señalar su preocupación por los trabajadores.

Situada sobre el mar Jónico, en el arco de la bota italiana y 430 kilómetros al sur de Roma, Tarento es una ciudad que se encuentra junto a una zona de gran surgimiento económico, estando ubicada en una región de gran pobreza.

En menos de 30 años la población de Tarento casi se ha duplicado, alcanzando 216.500 habitantes. Hasta 1960 era conocida principalmente por ser la segunda base naval en importancia de Italia. Luego comenzó la construcción de la planta siderúrgica Italsider controlada por el Estado, considerada una de las más grandes de Europa, creciendo aún con nuevos hornos y otras facilidades. El año pasado sus 5.700 obreros produjeron 2.400.000 toneladas de acero y 2.200.000 toneladas de hierro en lingotes.

EN EL AÑO DE LOS DERECHOS HUMANOS

Por Guillermo MARTINEZ MARQUEZ

Nueva York, diciembre de 1968 (Editors Press Service)

EN el año de los derechos humanos —así proclamado internacionalmente por las Naciones Unidas— se han producido muchas más violaciones de las normas legales y morales que amparan la dignidad plena del hombre, que en cualquier otro período anterior de la humanidad durante la era contemporánea.

Guerras no declaradas, con bombardeos de ciudades abiertas; desórdenes, incendios, saqueos, muertos y heridos en una veintena o más de grandes urbes situadas en todos los continentes; asesinatos a mansalva, robos a mano armada y otras depredaciones en las zonas agrestes por donde campean las llamadas "guerrillas revolucionarias"; falta de seguridad personal en las naciones más adelantadas, aumento de la criminalidad, predominio de la violencia, auge del vicio, desprecio absoluto por la seguridad personal y los derechos individuales en casi todos los países.

¡A este apocalíptico período de caos y ruina de la cultura y la civilización de nuestro siglo le llamamos "el año de los Derechos Humanos"! ¡Jamás hubo más violaciones de todos los derechos ni desprecio mayor por la dignidad del hombre!

Entre los "profesionales de la revolución", a quien todo les está permitido en gracia a los "cambios estructurales" que pretenden imponer, y la epidemia de demagogos desatada al amparo de la mal llamada "justicia social", no hay sitio para la vida apacible del hombre que quiere ganar el bienestar suyo y de la familia, por su iniciativa, su trabajo, su inteligencia y su buen comportamiento personal. Una mañana no podrá llegar a su oficina o taller, en virtud de la huelga de los obreros del transporte, o de la interrupción del tránsito provocada por los agentes del desorden callejero. Una tarde recibirá la noticia de que sus hijos encontraron cerradas las puertas de la escuela a causa del desacuerdo entre los maestros y los rectores de la enseñanza. Habrá noches en las que no les permitirá salir a la vía pública a sus familiares por temor a las algaradas estudiantiles. Le desvelarán los rumores circulantes sobre el futuro de su nación, y hasta del resto del mundo. ¡Al término de un mes comprobará que el dinero ganado no puede alcanzar a cubrir los gastos más imprescindibles a aquellos desgraciados ciudadanos que no están protegidos por un poderoso sindicato, ni pertenecen a la clase privilegiada de los "revolucionarios".

¡Para este hombre modesto y apacible —que no milita en un gremio obrero, ni ha querido afiliarse a alguna de las mil agrupaciones "izquierdistas" o "revolucionarias" que se imponen por la publicidad o la fuerza— no hay derechos humanos! Ni siquiera tiene voz para hacerse oír y mucho menos organizaciones que le garanticen el respeto que merece!

Claro que en las democracias dispone del arma poderosa del voto. Pero el voto es fuerza que se impone por la mayoría. Y es preciso que ocurran hechos extraordinarios, como en Francia, o se sucedan grandes errores durante mucho tiempo, para que se integre la decisiva corriente popular que ha de ganar el respeto debido a esos millones de seres humanos, ciudadanos de países libres, que no han querido o no han sabido integrarse a una institución que los defienda.

En el año de los derechos humanos, la ONU debe haber aprobado muchas declaraciones teóricas, y seguramente ha protestado también de las violaciones habidas en el Africa misteriosa o en el Asia legendaria. Pero ya al término de su período, no había reparado en que a 90 millas del extremo meridional de Estados Unidos, hay una isla llamada Cuba, donde se ha establecido una república socialista, que no reconoce ni ha reconocido derecho humano alguno. Ha sido necesario que el ejecutivo de la Sociedad Interamericana de Prensa, en su reunión de los primeros días de diciembre, denunciara una vez más las múltiples violaciones cometidas por el régimen de La Habana durante todo un decenio, y la existencia de millares de presos políticos —cuarenta periodistas entre ellos— sometidos al trato más inhumano que pueda darse, para que tal vez adopte alguna resolución intrascendente, dé una disculpa infantil, o acaso deje sin respuesta la comunicación suscrita por los representantes de la organización periodística más fuerte del mundo, que cuenta con más de mil órganos de expresión, con un promedio de más de ciento cincuenta millones de lectores.

¡Y si alguien preguntara por qué no se respeta el derecho de los viajeros que quieren ir a un lugar, y los aviones que los conducen son desviados hacia La Habana, siempre habrá quienes respondan que esas son cosas de los "revolucionarios".

Por eso sería posible que 1969 fuera proclamado el año de "las arbitrariedades revolucionarias". Claro que no habría manera de justificarlas, al menos desde el punto de vista de "los derechos del hombre"; pero desde otros ángulos, sería un acuerdo del que podría afirmarse con razón que ha comenzado a regir antes de haber sido adoptado oficialmente por la ONU.

Instalación de consejos asesores del gobierno

Por B. RABINOVITZ

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La instalación de consejos asesores de gobierno o sea la estructura elegida para promocionar a la comunidad e interesarla o incorporarla al interés popular por la solución de los problemas de orden comunal, provincial y en instancia última, a las proyecciones nacionales, yacía encarpetadas en estudios, cuando resurgió de pronto "el gran ensayo".

La iniciativa durante largos meses en estado latente, será puesta en práctica en Córdoba a nivel provincial.

Había sido vapuleada y aceptada por igual; pero en este último caso con prolongadas reservas. Se la suponía postergada sin término cuando se la actualizó de pronto, tras una consulta del gobernador, Dr. Carlos Caballero al primer mandatario de la nación.

Los consejos funcionan en las comunas de Entre Ríos desde hace más de un año y se los contempla en la provincia de Buenos Aires, conforme a normas que definen objetivos, sin haberse alcanzado la etapa de sus integraciones. En otras áreas provinciales existen las bases para instalarlos y se espera que el secretario de la Comunidad, Dr. Pedro J. Martínez Segovia anuncie los planes respectivos para el año entrante a fin de hacerlos actuar.

Los alcances del proyecto de Córdoba superan en dimensión y en trascendencia todo cuanto se anima en los sectores municipales. El consejo será presidido por un funcionario con jerarquía de ministro y tendrá acceso inclusive al estudio del presupuesto y al régimen impositivo de la provincia.

Se deduce que habrá debates y que sus conclusiones, sin consecuencias ejecutivas, podrán ser tenidos en cuenta por el gobierno. Tendrá, en suma, la fisonomía de una legislatura sin fines.

Los fines políticos del trasfondo, aparejarán como consecuencia directa una corriente de acceso al gobierno a través de 19 representantes de la industria, comercio, trabajo, deportes, turismo, profesionales y, entre otros, de "clubs de servicios y de voluntarios" que no representarán específicamente a organizaciones determinadas sino a los distintos sectores de actividad.

Los anuncios son indicativos de que el sondeo gubernamental de las opiniones sobre sus iniciativas, obrará la participación de la comunidad que abriga el objetivo del plan.

El gobierno de Córdoba, dueño de la inspiración, en el curso de largos meses se ha informado que el proyecto tiene aspectos que lo emparientan con los sistemas corporativos de la Italia de Mussolini y de España, a través de los juicios de los sectores opositores. Sin embargo difiere de ellos en cuanto al carácter de sus atribuciones y el método a seguirse para la elección de los representantes: seleccionará el gobierno a quienes le sean propuestos.

La experiencia que arroje Córdoba será llevada a otras provincias, si prospera. En su último fin la estructura será elevada a escala nacional en un proceso que insinúa abrir cauces políticos en la república en 1969, cuando la ciudadanía se informó, al menos, como se debate y se resuelve en un medio de aridez partidaria impuesta por el destierro de su actividad.

El proyecto de Salto Grande

Lentitud en las negociaciones que se están llevando a cabo

SALTO (Uruguay), 21 (UPI). — La lentitud de las negociaciones que se desarrollan en torno a la realización de las obras hidroeléctricas de Salto Grande vienen preocupando a las autoridades argentinas y uruguayas que integran el comité internacional que aboga por ese ideal.

A tono con este sentido se dio a conocer en esta ciudad un comunicado conjunto emitido por el comité, luego de una reunión realizada en la ciudad de Concordia, Argentina, y que está concebido en los siguientes términos:

"Los sectores argentino y uruguayo del comité internacional pro represa de Salto Grande hacen pública su preocupación por la lentitud que se ha impreso a las actuaciones conducentes a la realización de la obra.

"Hace ya un año —el 18 de diciembre de 1967— las comisiones interministeriales de ambos países, en reunión conjunta decidieron que la usina hidroeléctrica deberá entrar en servicio antes del invierno de 1979. Para que ello sea viable se determinaron en el tiempo las instancias a cumplirse. Al finalizar 1968 no se han alcanzado las medidas previstas.

Los gobiernos de Uruguay y Argentina han obstaculizado el funcionamiento de la comisión técnica mixta con la adopción de providencias diversas. Entre las que se incluye el propósito —formalmente diferido, pero en los hechos aplicado— de darle una nueva estructura, en relación con el convenio del 30 de diciembre de 1946. Las dilaciones —aún no se ejecutó la decisión del 2 de octubre pasado que dispone solicitar condiciones, plazos y precios a la firma de ingenieros franceses que formuló el proyecto— pueden llevar a la conclusión de que en la fecha su aporte será indispensable. Salto Grande no está en condiciones de incorporarse al sistema energético para satisfacer las necesidades del mercado argentino-uruguayo. Se optará entonces, por soluciones térmicas para acelerar las etapas, se otorgarán concesiones para que algún consorcio construya y explote el complejo hidroeléctrico".

"En uno u otro caso se señala, se atentarán contra supremas conveniencias nacionales".

El documento está suscrito por el presidente del sector uruguayo, Neri Campos Teixeira y por su similar del sector argentino, Miguel Huarte.

El conflicto en los bancos del Uruguay

Preocupación en el gobierno

MONTEVIDEO, 21 (AFP). — Los sorpresivos paros que aplicaron funcionarios de los bancos privados, distorsionando la actividad bancaria, provocan honda preocupación en los sectores comerciales y en el gobierno. El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Julio C. Espínola afirmó que el gobierno sigue con especial atención el desarrollo de este conflicto que puede provocar graves perjuicios a la actividad comercial del país.

Adquiere un cuadro en 12 pesos pero el valor es 20 millones

MONTEVIDEO, 21 (Télam). — Un obrero de un ingenio azucarero ubicado en el departamento de Salto, compró por 12 pesos un cuadro que sería del pintor francés Jean Baptiste Corot, cuyo valor se estima en 20 millones de pesos.

Eduard Buzzo, casado, seis hijos, compró el cuadro en una casa de remates, hace varios años, porque según dijo, me gusta como está pintado.

Días atrás uno de los hijos del obrero comentó en el instituto de enseñanza media al que concurre la firma que lucía el cuadro, y de inmediato despertó el interés de sus profesores.

Ahora un especialista analizará la pintura para determinar si en verdad se trata de un "Corot" Buzo se haría entonces millonario.

EN NEUQUEN SE CONSTRUIRA UN MODERNO HOTEL

NEUQUEN, (Telam). — El gobierno provincial llamó a licitación para la construcción de un gran hotel de turismo en esta capital.

A la misma se han presentado cinco firmas con los siguientes presupuestos de inversiones: Corporación Hotelera Sudamericana S. A. y Dir Termes Hotel SRL., 297 millones 600.000 pesos; Pionera S. A., 160.000.000 de pesos; Lagos del Sur S. A., 288 millones 850.000 de pesos; Diez Hermanos S. A., 351.620.000 de pesos, y Chateaux Frontenac S. A. con $ 550.000.000.

Hace gestiones un ente que agrupa a los proveedores

BUENOS AIRES (UPI). — La Unión Argentina de Proveedores del Estado informó que ha solicitado al gobernador de Salta y a los ministros de Economía y del Interior su mediación "para la liquidación de las facturas que adeudan las reparticiones públicas de la provincia con atrasos superiores a los tres años".

La entidad afirma que "tal situación es inexplicable, ya que en otras provincias el problema se encuentra en vías de solución".

"Paralelamente, la situación se agrava ante las exigencias de un estricto cumplimiento de los plazos de entrega", concluye la nota.

En torno a una anunciada misa

Comunicado del secretario general del Arzobispado de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — "No hay ningún inconveniente para la realización de la misa, siempre que la intención no sea contraria a las enseñanzas de la Iglesia", manifestó el secretario general del Arzobispado de Buenos Aires, presbítero José Canale, respecto de una anunciada misa "por los caídos en Palestina" que debía realizarse mañana en la Catedral.

Un comunicado, firmado por el padre Canale, advertía anoche, luego de una protesta de la Delegación de Asociaciones Israelitas de la Argentina (DAIA) que "no ha sido solicitada autorización para realizar una misa a la que pudiera asignársele cierto significado político".

La primera noticia sobre la ceremonia religiosa fue dada mediante volantes que anunciaban la predicación en ella del sacerdote Julio Menvielle, conocido por su posición ultranacionalista.

El padre Canale respondió, esta mañana, que "lo que no se ha autorizado es el acto en la Catedral y la palabra o el oficio de una misa por parte del padre Menvielle. La misa podrá hacerse por una intención determinada pero a cargo del oficiante habitual y la prédica estará basada en el Evangelio del día".

Agrega que "de ningún modo habrá exteriorizaciones o manifestaciones públicas respecto del sentido de la misa".

Consultado el Ing. Gregorio Faigon, presidente de DAIA, respecto de la no autorización de la prédica del sacerdote Menvielle dijo: "Es una respuesta al problema. Lamento que no haya sido dada cuando pedimos la entrevista con el arzobispo coadjutor, monseñor Juan Carlos Aramburu.

Informó que la delegación de DAIA fue recibida por el padre Canale quien manifestó no tener conocimiento oficial de la misa y que sólo había visto los carteles de anuncio.

Según el Ing. Faigon, el presbítero Canale les habría manifestado que la misma inquietud respecto de la anunciada misa fue llevada también "por varios sacerdotes".

El Ing. Faigon manifestó su "complacencia personal" por la resolución eclesiástica y, en cuanto a la posición de la DAIA señaló que será tomada en la "próxima reunión del consejo directivo".

El comunicado del arzobispo dice: "Frente a la publicación de que se oficiará una misa en la Iglesia Catedral, a la que pudiera atribuírsele una clara vinculación política, comunica que no se le ha solicitado autorización para ella y que las misas de mañana serán las comunes del horario habitual".

Congreso sobre preescolaridad

Las deliberaciones se realizaron en el aula magna de la F. de Derecho

BUENOS AIRES, (Télam). — En el aula magna de la Facultad de Derecho, fueron clausuradas las deliberaciones del Primer Congreso Argentino de la Organización Mundial para la Educación Prescolar.

Habló en el acto el secretario de Estado de Promoción y Asistencia de la Comunidad, Dr. Pedro Martínez Segovia.

En presencia de más de mil delegados de todo el país y del exterior el Dr. Martínez Segovia exaltó la función educativa de las maestras jardineras, poniendo de manifiesto su complacencia por los resultados de la reunión. Seguidamente fueron leídas las conclusiones del congreso. Y a continuación habló el profesor José Antonio Borjas Sánchez en representación de Venezuela, su país, en donde es rector de la Universidad de Zulia, en Maracaibo.

Se procedió luego a la entrega de diversos recuerdos a los delegados asistentes y el propio secretario de Promoción Dr. Martínez Segovia, dio la copa al mejor stand, el de la municipalidad de la ciudad de Buenos Aires.

Las delegaciones extranjeras recibieron después sendos diplomas y menciones honoríficas, y usó seguidamente de la palabra la señora Catalina Antelo de Houson, delegada argentina ante la Organización Mundial para la Educación Prescolar, cuya sede, en estos momentos, ha sido fijada en Oslo, Noruega.

Finalmente, despidió a los asistentes, la presidenta del comité organizador, profesora Marina Margarita Ravioli.

Entre las más importantes conclusiones a que arribó el congreso, figura propiciar un código del niño, tomando como antecedentes a la Declaración Universal de los derechos del Niño y las leyes existentes. También enfatizó el papel de la familia como medio de comunicación, revisión de los derechos de la patria potestad, la necesidad de [illegible] al niño para un mundo en constante cambio, la concurrencia al jardín de infantes, la asignación del trabajo específico del jardín de infantes sólo a personal graduado en la especialidad, la creación de jardines de jornada completa y de instituciones especializadas para niños de dos años, y la difusión de los peligros que puede acarrear una alfabetización prematura.

También se recalcó sobre la necesidad de contar con una mayor cantidad de material audiovisual y se propició en las bibliotecas públicas la formación de un sector dedicado a la lectura infantil hasta los siete años. En cuanto a la edificación escolar, se indicó que las aulas deben cubrir ciertos requisitos indispensables —sol, aire, temperatura— establece y su mobiliario debe ser todo lo flexible que sea permitido por los materiales en uso.

Llegaron técnicos de Estados Unidos

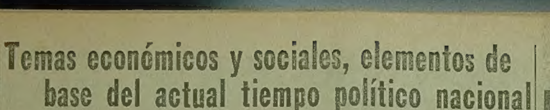
BUENOS AIRES (UPI). — Arribaron dos expertos norteamericanos que prestaron asesoramiento y colaboración técnica a la empresa Electroductos Argentinos S. A., que se presentará a la licitación para la construcción de las líneas de transmisión entre el complejo El Chocón y el Gran Buenos Aires.

Se trata de los ingenieros Joseph Brunnell y Thomas Crouch, director de operaciones en Latinoamérica y jefe del Departamento de Ingeniería de la Power Line Directors Inc.

Dicha empresa, asociada a la Somerfin, se ha integrado con Electroductos S.A. para ofertar en la licitación para el tendido de los mil cien kilómetros de línea necesarias para transportar la energía que producirá El Chocón-Cerros Colorados.







Temas económicos y sociales, elementos de base del actual tiempo político nacional

BUENOS AIRES. — Mientras se espera con bastante inquietud —y mucho escepticismo popular— la decisión gubernamental respecto del presupuesto y las nuevas normas salariales que regirán en 1969, pueden notarse en el ambiente nacional los mismos síntomas de inestabilidad social que prevalecen con particular insistencia desde el advenimiento de la denominada "Revolución de 1966". Es decir, que sea cual fuere la arquitectura ideológica y los lineamientos institucionales que transitan por las mentes de los responsables de la actual conducción del país, ello no parece, por el momento, incidir mucho en el estado de cosas por el que atraviesan los argentinos desde hace dos años y medio, dado que el carácter general de la política oficialista responde más —por ahora— a fundamentos económicos que sociales e institucionales propiamente dichos, como si se deseara formar una conciencia política futura sobre las bases de un éxito material que brindara confianza y seguridad al pueblo respecto de los actuales gobernantes. Mientras ello sucede, y el ministro de Economía y sus allegados intentan superar contingencias cada vez más agudas que crean a su alrededor imágenes bastante poco alentadoras, por doquier van cercando al gobierno urgencias acentuadas respecto de la marcha del país, puesto que los lapsos propuestos y reiterados en varias oportunidades por el presidente y sus voceros, parecen ambular por sendas plenamente indefinidas, en las cuales los escollos son cada vez más difíciles de sortear y crean una especie de clima inestable para todos; especialmente para quienes tienen la obligación de responder con autenticidad a sus premisas y a los requerimientos de la mayoría de los argentinos. Debido a esa forma poco definitoria de actividad económico-social en la cual están empeñados hasta las últimas consecuencias los integrantes del elenco encabezado por el Dr. Krieger Vasena, este influyente grupo atraviesa por una seria crisis interna que podría cristalizarse dentro de poco si no adquieren consistencia real los planes puestos en juego con singular decisión y escasa efectividad, al parecer. Planes que día a día requieren más de los diversos sectores de la ciudadanía sin ofrecer detalles concretos que permitan mantener la confianza depositada en quienes aparecieron en el escenario nacional como los Mesías de una economía social que paso a paso muestra una fisonomía más extractiva que productora, lo cual va creando a su alrededor una actitud francamente poco alentadora, ya que esta forma especial de efectividad ha retardado considerablemente los planteos del gobierno y el famoso "tiempo económico" adquiere dimensiones casi permanentes a la luz de los acontecimientos que suceden por doquier.

Consejo Económico-Social en Córdoba y actividad política

Según anticipan informaciones procedentes de la provincia de Córdoba, el ensayo corporativista, tan negado por los protagonistas del peculiar proceso, comenzaría a funcionar dentro de poco tiempo, dado que el decreto por el cual se crea en el ámbito provincial un Consejo Económico-Social con la participación de representantes de varios sectores comunitarios se daría a conocer en estos días.

Con esta medida comenzaría a tomar forma la idea de los teóricos del movimiento revolucionario del 66 que dará sentido político real a su acción actual y futura, y quedarían de lado muchas posibilidades tradicionales en la materia en las cuales estarían interesados los representantes de los viejos y nuevos partidos argentinos. La materialización del esquema político cuya punta de lanza se lanzará desde el baluarte cordobés, refleja una orientación muy clara en el género, ya que revela el primer ensayo de organización política propiamente dicha emprendido por el gobierno a despecho de los significativos ataques llevados contra la definición de esa idea considerada ajena totalmente al espíritu democrático de los argentinos. Según se desprende de las declaraciones de los protagonistas del ensayo, el consejo estará integrado por empresarios, comerciantes, obreros, profesionales, etc., reuniendo un total de 13 actividades comunitarias a través de la participación de 19 miembros, quienes serían representantes de toda la comunidad en función de asesoramiento y realización.

Entre los primeros temas que el gobierno de Córdoba someterá a consideración de los integrantes del Consejo figuran: el presupuesto provincial y el régimen fiscal, partes fundamentales de la vida comunitaria en la actual coyuntura político social.

Mientras el oficialismo tiende a buscar formas que le otorguen una fisonomía institucional real y elocuente e intenta superar los complejos problemas económicos y sociales que constantemente sacuden sus cimientos, los integrantes de las agrupaciones que durante muchos años rigieron los destinos del país tratan de señalar a la ciudadanía los defectos de la actual conducción en busca de coincidencias que permitan capitalizar descontentos —poco visibles por cierto— y crear una crisis institucional seria que obligue a recurrir a ellos para la conducción nacional. En esta empresa se hallan empeñados especialmente los hombres de la ex Unión Cívica Radical del Pueblo con Balbín e Illia a la cabeza, quienes se sienten depositarios de la confianza popular y desean aglutinar a su alrededor —sobre la base de un programa de tono progresista y nacional que contemple las necesidades democráticas de la mayoría— a todos los disconformes con este proceso argentino considerado retardatario y negativista en términos fundamentales. Como contraparte de la definición radical aparecen los restantes grupos políticos, algunos de los cuales actúan paralelamente con el gobierno sin saber a ciencia cierta cuál es la verdadera posición —aparte de la colaboracionista— revelando la anarquía creada entre ellos por la decisión de las fuerzas armadas al resolver su disolución. En este horizonte conflictual e inestable aparecen con rasgos distintivos sectores del peronismo, el conservadorismo, la democracia cristiana, etc., reflejando el caos ideológico que caracteriza a la oposición.

Como puede verse, el panorama político propiamente dicho tiende a complicarse cada vez más, y del conflicto entre un oficialismo fuerte que empieza a tomar coherencia ideológica y una oposición que no se resigna a permanecer en la sombra, pueden suscitarse situaciones tensas que permitan apreciar debidamente cuál es la verdadera opinión popular sobre lo que está ocurriendo en la Argentina de nuestros días.



Auxilio para los sordociegos. - Un entrenador vibratorio, desarrollado en Heidelberg (República Federal Alemana), tiene el objeto de facilitar aprender a hablar a niños sordomudos y sordociegos. Conectado al aparato portátil está un pequeño vibrador, dos auriculares y un micrófono. Mediante el tipo mayor del aparato el pedagogo especializado puede dar lecciones a cuatro niños a la vez. Muñecas, el esternón, la clavícula y huesos de la vértebra cervical son los órganos que mejor se prestan para la aplicación del vibrador, el que permite que los niños sientan los sonidos que simultáneamente salen de los auriculares. Dentro del marco de un programa de investigación, acordado por el Ministerio Federal de Sanidad, el Prof. Klaus Schulte (Heidelberg), ensayó el aparato hasta ahora, en unos 200 pacientes, entre ellos 160 sordos y otros 28 con perjuicios físicos o sensoriales adicionales. Ya al cabo de poco tiempo de ejercicios los niños estuvieron en condiciones de distinguir las series de sonidos y de palabras. Tras otros ensayos se notó un marcado mejoramiento de lenguaje.

Entregan el edificio del primer congreso a la A. de la Historia

BUENOS AIRES, (UPI) — En una breve ceremonia cumplida el ministro de Bienestar Social procedió a entregar en nombre del gobierno nacional el edificio del primer Congreso de la Nación, a la Academia de Historia.

Recordó el ministro Bauer que "en este recinto transcurrió el medio siglo más brillante de la historia del Parlamento argentino".

El edificio está ubicado dentro del nuevo Banco Hipotecario Nacional y lo recibió el presidente de la academia doctor Miguel Angel Cárcano que estimó que el progreso de la Nación se halla estrechamente vinculado "con el desarrollo cultural".

Advertencia a los patrones cañeros

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, (Télam). — La Federación de Obreros del Surco de la Industria Azucarera y Agropecuaria de la provincia, dio a conocer un comunicado dirigido a las patronales de fondos cañeros.

En el mismo advierten que los descuentos efectuados por cuotas gremiales deben ser depositados en los sindicatos respectivos y que sólo podrán percibirlos las personas habilitadas, munidas del poder respectivo.

A sus gestiones refirióse Gotelli

El préstamo obtenido en E.U. para las obras de El Chocón

BUENOS AIRES, (Télam). — El secretario de Energía Ing. Luis María Gotelli, que regresó procedente de los Estados Unidos, fue entrevistado por representantes de la prensa.

Como se sabe, el Ing. Gotelli, en nombre del gobierno argentino, firmó en Washington el contrato de garantía del préstamo para la obra El Chocón.

"Los contratos relativos al crédito de 82 millones de dólares que el Banco Mundial otorgó a Hidronor —comenzó diciendo el entrevistado— fueron firmados en su sede de Washington el día 18, tal como oportunamente se informara. Dicho crédito destinado a la ejecución de El Chocón es a 25 años de plazo y 6 y medio por ciento de interés".

"Con este préstamo queda definitivamente asegurada la total y racional financiación de esta gran obra, cuya importancia en el pleno desarrollo argentino es indiscutible".

Luego agregó: "Si los pasos dados hasta el presente, incluyendo la adjudicación de las obras civiles, demostraron que la obra se realizaría de acuerdo a un plan fijado desde que el gobierno asumió el poder hace más de dos años, el crédito formalizado, y del que muchos dudaron hasta último momento, constituye el factor final que facilitará la realización regular rápida de los trabajos".

A otra pregunta de los cronistas, el ingeniero Gotelli dijo: "Ha sido para mí una gran satisfacción constatar, una vez más, la excepcional comprensión demostrada por el Banco Mundial, y por su propio presidente, el Sr. McNamara, en el estudio y tramitación de esta operación. El análisis de los aspectos técnicos económicos no se desvinculó de las positivas consecuencias que la obra tendrá para nosotros. Y la confianza que hoy se tiene en la Argentina, se evidenciaron en las significativas palabras que el Sr. Mc Namara pronunció en el acto de la firma de los contratos".

—¿Cuál es la disposición que el secretario observó en el seno del Banco Mundial para su colaboración con proyectos de gran envergadura como el de El Chocón?

—La disposición del Banco Mundial es excelente y alentadora por su ánimo para colaborar y ayudar sustancialmente, proyectos de gran envergadura, sobre todo en nuevas áreas de especial significación para el progreso argentino.

"Para mí, continuó el secretario de Energía, ha sido un honor firmar el contrato de garantía en nombre del gobierno argentino, dado el significado del préstamo. También me resultó muy agradable recordar que hace precisamente siete años, debí firmar en nombre de SEGBA y con el mismo Banco, el contrato de 95 millones de dólares que fue la base de la solución del grave problema eléctrico que afectaba al gran Buenos Aires".

—¿Además del presente crédito, existieron otros tipos de contactos o se han analizado otros temas relacionados con el Banco Interamericano de Desarrollo?

—Los funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo mantuvieron constructivos intercambios de puntos de vista sobre posibles financiaciones relativas a obras para el transporte de hidrocarburos. También se analizó el estado de otros préstamos ya acordados, dijo el Ing. Gotelli al término de la entrevista.

Embarcación para pesca exploratoria

MAR DEL PLATA, (Télam). — En el transcurso de una ceremonia cumplida en la base naval, las Naciones Unidas procedieron a entregar una embarcación al gobierno argentino. Se trata del barco "Cruz del Sur" destinado a tareas de investigaciones y pesca exploratoria.

En el momento de proceder a su entrega, en nombre del organismo internacional habló el Sr. Miguel Albornoz.

Posteriormente los participantes del acto concurrieron a un restaurante donde fue servido un almuerzo en honor de las autoridades e invitados especiales. A los postres usaron de la palabra, para referirse a la importancia del acto cumplido, el director del Proyecto de Desarrollo Pesquero, capitán de ultramar Angel Fernández y Fernández y el presidente de la Cámara de Industriales del Pescado, Sr. Martín Inda.

Niños jujeños irán a la capital federal

SAN SALVADOR DE JUJUY, (Télam). — Viajará a la capital federal un grupo de 36 niños. Estos representarán escénicamente en la metrópoli los tradicionales pesebres de esta provincia.

Los niños viajaron con el auspicio de la Subsecretaría de Cultura de la Nación y el contingente está integrado, además, por músicos con sus tradicionales instrumentos.



Para Rosario se piden mejoras

Gestión ante el secretario de Obras Públicas de la Intendencia

ROSARIO. — Representantes de la Asociación Amigos de Rosario visitaron al subsecretario de Obras Públicas de la Intendencia, Ing. Alberto Loughlin, interesándolo por diversos problemas de esta ciudad.

Se le solicitó que apoyara las gestiones para la pronta puesta en marcha de la Prefectura del Gran Rosario y se le comunicó la preocupación que existe por la posible desaparición del Parque Francés, uno de los lugares más pintorescos del parque Independencia, para construir allí un centro cívico. Se expresó al subsecretario la opinión de la entidad en el sentido de que es totalmente inadecuado el lugar elegido y se le sugirió la realización de un nuevo estudio del problema sobre la base de los terrenos y galpones municipales cercanos a la avenida Francia. Se transformaría así —se expresó— un sector de la ciudad que hoy está marchitado por las mencionadas instalaciones. También se ofreció como solución los terrenos libres que resulten del desmantelamiento de las playas ferroviarias en las estación de Rosario Central.

"Pasaje Juramento"

ROSARIO. — Sería propósito de las autoridades municipales concretar la proyectada obra denominada Pasaje Juramento", que daría paso desde la plaza 25 de Mayo hasta el Monumento Nacional a la Bandera.

La arteria de tránsito sería realizada en el espacio que media entre el edificio de la Municipalidad y la vicaría de la Catedral.

Entrega de despacho a cadetes de la Esc. de Policía

En el Salón Blanco de la Jefatura de Policía de Rosario el gobernador de la provincia presidió la ceremonia de entrega de despacho a los cadetes que egresan este año de la Escuela de Policía de la provincia.

El contralmirante Eladio Modesto Vázquez haciendo un alto en su labor se trasladó al Salón Blanco acompañado por el jefe de Policía de la provincia, coronel (RE) Tomás Adolfo Druetta, y su secretario privado Sr. Franklin Guillermo Williams.

Aguardaban allí al primer mandatario el intendente de Rosario, Dr. Luis Beltramo; el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Tito Livio Coppa; el subsecretario de Obras Públicas, arquitecto Santiago Toretta; el subjefe de Policía de la provincia, coronel (RE) Carlos R. Quiroga; el jefe de Policía de Rosario, coronel (RE) Raúl Mones Ruiz; el subjefe de policía de la ciudad del sur, Sr. Andrés Paira y representantes del comando del III Cuerpo de Ejército, de la prefectura y de la delegación local de la policía federal así como altos jefes de la repartición.

Ante los 48 cadetes integrantes de la promoción 1968 que se encontraban ocupando las primeras filas y miembros de las cooperadoras policiales y familiares de los cadetes, el director de la Escuela de Policía de la provincia, comisario inspector Ulises Fontana hizo uso de la palabra reseñando la actividad del instituto y poniendo de relieve la importancia de capacitar técnica y científicamente a la oficialidad policial. De inmediato invitó al gobernador de la provincia a hacer entrega del primer despacho al cadete de mayor promedio, Roberto Carlos Bisant. Luego, el coronel Druetta hizo lo propio con los restantes cadetes de la promoción.

Apadrinamiento presidencial

BUENOS AIRES 21 (Télam). — Apadrinó el presidente de la Nación, el séptimo hijo varón del matrimonio integrado por Carlos G. Ortiz y Alba B. Acuña. La ceremonia se cumplió en la iglesia San Juan el Precursor, sita en Rogelio y Rurtía 5900.

El teniente general Juan Carlos Onganía fue presentado en el acto por el edecán militar, teniente coronel Alfredo Saint Jean en cuya oportunidad entregó a los progenitores de Pablo Juan Ortiz la medalla de recordatoria correspondiente.

Se reunirán los M. de Economía de cinco provincias

BUENOS AIRES (UPI) — En la Secretaría de Hacienda, se llevará a cabo pasado mañana una reunión de la que participarán el titular de ese departamento de Estado y los ministros de Economía de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, La Pampa, Córdoba y Mendoza.

El anuncio oficial señala que durante las deliberaciones se analizará el mecanismo de aplicación del proyectado impuesto al valor venal de la tierra.

Vientos huracanados causaron perjuicios en zonas de La Pampa

GENERAL PICO (La Pampa), 21 (UPI). — Vientos huracanados que soplaron en esta ciudad derribaron 30 postes telefónicos que dejaron incomunicados los servicios con las localidades de Caleufú, Pichihuinca, La Maruja, Speluzzi, Vertiz, Agustoni y Arata.

Cuadrillas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones fueron movilizadas para reparar el tendido aéreo de las líneas telefónicas afectadas por el vendaval.

Un vendaval en Corrientes

CORRIENTES, 21 (UPI). — Un violento temporal de viento causó la interrupción del suministro de energía eléctrica en distintos barrios, así como dejó incomunicada telefónicamente a una amplia zona de esta ciudad.

Según el informe del Servicio Meteorológico del aeródromo de Camba Punta, durante la tormenta hubo ráfagas de viento que alcanzaron una velocidad de 188 kilómertos por hora.

Causó inconvenientes la lluvia en Rosario

ROSARIO, 21 (UPI). — Desde las 23.30 de anoche y hasta las seis de hoy se registró una precipitación pluvial con un registro de 20 milímetros. La tormenta y la acumulación de agua provocaron inundaciones en los barrios bajos, cortes de luz e inconvenientes en los servicios telefónicos.

Protesta de la F. de Empresarios

Nota al ministro de Hacienda de la provincia de Córdoba

CORDOBA. — La Federación de Entidades Empresarias de la provincia envió una nota al ministro de Hacienda, para insistir en la necesidad que el impuesto al patrimonio de empresas comerciales, industriales y agropecuarias sea aplicado a todos los sectores de la actividad económica, sin discriminaciones ni diferencias en cuanto a la mecánica de su aplicación.

Estima la federación que el sector agropecuario se ha visto beneficiado con una serie de concesiones, especialmente con la rebaja de la alícuota y eterminación del patrimonio por lo que solicita una nivelación equitativa y justa.

Colación de grados en la Universidad

CORDOBA. — Se realizó en el Pabellón Argentino de la Ciudad Universitaria la colación de grados y entrega de sus títulos a 576 nuevos profesionales, egresados de las distintas facultades de la Universidad Nacional.

Después de ejecutarse el Himno Nacional, habló el rector Ing. Rogelio Nores Martínez, quien más tarde tomó el juramento a los graduados. También se entregaron premios a los mejores alumnos.

La Aduana de Córdoba

CORDOBA. — Sobre desarrollo de la Aduana de Córdoba y la labor que cumple la comisión asesora de control de valores de importación, habló el interventor, capitán e fragata Jorge Válquez Garribay.

Dijo que en 1966 se habían recaudado poco más de un millón y medio de pesos y que en 1968 esa suma ascendió a 62 millones. El valor de las mercaderías cordobesas exportadas alcanzó a pesos 15.853.774 en 1966 y a 235 millones en 1968.

Comunicado de la C.G.T. rebelde

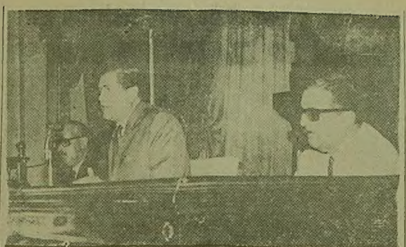
CORDOBA. — Dio a conocer un comunicado la C.G.T. "rebelde", en cuya parte resolutiva se declara el estado de alerta y se convoca a los trabajadores a un plenario para el lunes próximo para considerar la situación de la clase obrera.

En el documento se critican los conceptos del presidente de la República en su reciente discurso pronunciado en Rosario y se indica que "los trabajadores debemos decir que se nos ha impuesto un tremendo sacrificio, pero no para engrandecer al país, sino para beneficiar a los grandes capitales y a los monopolios internacionales".

Interrumpirá sus emisiones LV 17

CORDOBA. — A partir del primero de enero próximo interrumpirá sus emisiones LV 17 Radio Municipal, según una resolución del intendente, arquitecto Rafael Rodríguez Brizuela.

En los fundamentos se menciona que la decisión se basa "en la baja potencia de la emisora y las últimas disposiciones del CONART en materia de radio y televisión que adjudicó a la emisora comunal una nueva frecuencia cuya ubicación en el dial dificultará todavía más, las posibilidades de audiencia.



VIII Reunión de Intendentes. - Fue clausurada la VIII[a] Reunión de Intendentes Municipales. En la nota gráfica, el gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre, hace uso de la palabra. Se encuentra acompañado por el ministro de Acción Social, Dr. Romeo Cáceres, y el Dr. Augusto Pedro Saffores, de la Dirección General de Provincias de la Secretaría de Gobierno de la Nación.

Funciones de las J. de Gobierno

En E. Ríos realizóse una reunión de titulares de esos organismos

PARANA. — Coincidente con la octava reunión de intendentes se efectuó la primera reunión de presidentes de juntas de gobierno de la provincia, con la asistencia del ministro del ramo Dr. Marciano Edgardo Martínez, y del subsecretario, comodoro (R). Roberto José Renauld.

En primer término habló el doctor Martínez quien luego de las palabras de bienvenida y destacando la importancia de esta primera reunión de las juntas de gobierno determinó los objetivo y funciones de las mismas, las que constituyen el antepaso hacia el gobierno municipal.

A continuación usó de la palabra el asesor letrado del Ministerio de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Benjamín Mario Alvarez, que reseñó los antecedentes jurídico-institucionales de las juntas de gobierno.

Posteriormente se hicieron consideracines generales sobre las funciones de estos organismos.

Acto de colación de grados

PARANA. — Hoy a las 20 se realizará el acto de colación de grados en la Escuela de Maestros Rurales "Almafuerte", que funciona en La Picada.

Especialmente invitados, asistirán a la ceremonia las autoridades provinciales y funcionarios.

Congreso de suboficiales de la Escuela de Policía

PARANA. — El 27 del actual, a las 19, se llevará a cabo el acto de egreso de la Escuela de Policía "Dr. Salvador Maciá".

La ceremonia se realizará en la sede del establecimiento en la ciudad de Diamante, iniciándose el programa con la presentación de los efectivos de la escuela al jefe de policía de la provincia, teniente (R.) Enzo Eneas Micó; luego del cambio de abanderado se ejecutará el Himno Nacional y se oficiará una misa de campaña, siguiendo palabras alusivas del director de la escuela; discurso del teniente Micó; entrega de títulos y nombramientos a los egresados; entrega de premios a los cadetes mejores calificados; desfile de los efectivos frente a las autoridades presentes y, finalmente, será servido un vino de honor.

El martes pagan el aguinaldo en la administración

PARANA. — El martes 24 del corriente la Tesorería General, por conducto de todas las habilitaciones de la provincia, procederá al pago de la segunda cuota del sueldo anual complementario correspondiente al año en curso.

Campaña de desinsectación

PARANA. — La Municipalidad viene realizando en forma efectiva, desde el lunes último la campaña de desinsectación en cumplimiento de la segunda etapa de dicho plan, que comprende una activa acción terrestre para la eliminación de basurales y charcos de aguas servidas, es decir procediendo a la eliminación de los focos proclives a la proliferación de insectos.

Promoción agropecuaria

PARANA. — Oportunamente el gobierno de la provincia declaró al territorio de los departamentos La Paz, Feliciano y distrito Federal del departamento Concordia, comprendidos en la Cuenca Imbrífera del Arroyo Feliciano, sujeto a un régimen especial de promoción agropecuaria, mediante una adecuada asistencia técnico financiera.

A estos fines, y por decreto en acuerdo de ministros, se ha constituido una comisión de estudios técnicos específicos a fin de proponer las medidas necesarias para el desarrollo y aprovechamiento racional de los recursos suelo y agua de la mencionada cuenca.

La comisión dependerá del subsecretario de Agricultura, Ganadería y Granja y estará integrda por el director de Economía Agropecuaria, Ing. Héctor Baldomero Figoni, y como vocales los representantes de la Dirección de Recursos Naturales, Ing. Raúl Alejandro Peragallo; de la Dirección de Fomento Agropecuario, Dr. Adolfo Medina de Font; del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria; del Banco de Entre Ríos; del Banco de la Nación; de los grupos C. R. E. A.; de la Confederación de Sociedades Rurales y de l Federación Agraria Argentina.

Se ha establecido un plazo de 120 días para que la comisión efectúe su cometido.

Subsidio a una empresa

PARANA. — Por decreto del Ministerio de Hacienda, Economía y Obras Públicas concedió a la Sociedad Educacional y Promotora de la Indusria Cerámica (S.E.P.I.C., en formación) con domicilio en Villa Hernandarias, departamento Paraná, un subsidio de 750 pesos destinado a la adquisición a "Cerámica Gualeguay" de diversas maquinarias para la instalación de una escuela que tendrá por finalidad propender a la difusión de cultura artesanal y técnica con el uso de materias primas existentes en la zona.

El coronel Gutiérrez saludó al gobernador

PARANA. — Con motivo de haber asumido las nuevas funciones de jefe de Estado Mayor del Comando de la II Brigada de Caballería, el coronel Germán Giberto Gutiérrez concurrió a la Casa de Gobierno con el objeto de presentar sus saludos al gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre. Lo hizo en compañía del coronel Rubens Eduardo Escudé, quien ocupara dicho cargo en esta unidad militar.

El primer mandatario estaba acompañado en esta reunión por el secretario general de la Gobernación, comodoro (R) Edgar Darío Arribau.

Presidió un acto en La Rioja el Dr. M. Díaz Colodrero

LA RIOJA, (Télam). — En un acto presidido por el secretario de Gobierno de la Nación, Dr. Mario Díaz Colodrero, se entregaron títulos de propiedad definitiva a los adjudicatarios de parcelas destinadas a colonizar las tierras del Tudcun zona de Los Llanos, que forma parte de la primera etapa del plan de acción inmediata de la provincia, declarada piloto en el plan de desarrollo nacional.

El programa de colonización de la zona será financiado por el Fondo de Integración Territorial.

Se hallaban presentes el subsecretario de Gobierno, Dr. Ernesto Olmedo Berrotarán; el subsecretario de Educación, Dr. Llerena Amadeo y otros funcionarios integrantes de la comitiva del doctor Díaz Colodrero así como el gobernador de la provincia, señor Guillermo Iribarren y otras autoridades locales.

Con este acto se da un importante paso en el proceso de colonización en el territorio de La Rioja, donde dos millones y medio de hectáreas en la región ganadera, constituyen improductivos campos comuneros.

En oportunidad de la entrega de títulos hicieron uso de la palabra el doctor Mario Díaz Colodrero y el ministro de Gobierno de la provincia Dr. Roberto Catalán.

Luego, las autoridades presentes visitaron la colonia "Los Colorados", donde apreciaron las realizaciones llevadas a cabo en poco menos de siete meses, las plantaciones logradas y los proyectos encaminados en tierras que siempre se tuvieron como desérticas.

Primera Reunión del Algodón en la ciudad de Formosa

FORMOSA. (Télam).— Con la presencia del ministro de Economía, Dr. Constantino Cosameh; el delegado interventor en la Junta Nac. del Algodón, Ing. Antonio Bravo; el gerente comercial, Dr. Jesús Freire y el subsecretario de Agricultura y Ganadería Ing. Eliseo Guanes, se inició la Primera Reunion del Algodón.

La misma había despertado sumo interés, tanto en el campo productor local, como regional, y a ello se debió la presencia de representantes de los productores semilleros y técnicos de organismos nacionales y provinciales.

En el transcurso de la reunión habríase establecido que la actual zafra de algodón en Formosa se venderá a un precio que oscila entre los 63 mil y 70.000 pesos la tonelada para fibras superiores y 50.000 para las inferiores.

Se supo asimismo, que con las cinco desmotadoras transferidas por la Junta Nacional a la provincia, se constituirá una Dirección Provincial del Algodón, que defenderá la comercialización y la calidad de la fibra.

Trasladan familias de una villa miseria

BUENOS AIRES, (UPI). — Se cumplió el traslado de 136 familias de la villa miseria "San Martín" ubicada sobre el kilómetro 18 de la ruta 8, a un barrio ubicado a sólo 200 metros de este lugar y denominado ahora "Martín Fierro".

Según la información oficial se habían censado 330 familias, pero el resto se trasladó a viviendas propias levantadas sobre terrenos adquiridos de su peculio y con ayuda del gobierno.

Estuvo presente en una parte del operativo, el secretario de Vivienda ingeniero Esteban Guaia.

Cumplieron la operación 80 soldados del Comando de Ingenieros Militares, con camiones y elemenos del mismo. En la erradicación de los habitantes las tropas fueron comandadas por el mayor Antonio Peyregne y en la de realojamiento por el mayor Andrés de Gregorio.

El operativo comenzó a las 7 y concluyó a las 12, procediéndose una vez erradicados los habitantes, a quemar las casillas que ocupaban y a nivelar el terreno con elementos mecánicos del Ejército.

Declaración de la ex UCR del Pueblo

Fue difundida por la mesa directiva del C. Nacional

BUENOS AIRES (UPI) — "Termina un deslucido año que pasará sin gloria a la historia de los argentinos", dice una declaracin difundida por la mesa directiva del Comité Nacional de la ex UCR del Pueblo.

Expresa que el radicalismo tiene una decisión tomada y es "la e superar las prohibiciones y dar vigencia a los derechos del ciudadano", sosteniendo la necesidad de "intensificar la resistencia a las medidas de gobierno que tiendan a deformar al ser nacional".

Tras reiterar la exhortación para que se busquen coincidencias con otros sectores a fin de que se "restablezca la soberanía del pueblo mediante el sufragio", sin "promover pactos electorales o acuerdos para menguados propósitos", añade que la declaración constituye "un corolario del plenario del comité nacional" que deliberó en la primera semana de diciembre "superando los inconvenientes que provoca la falta de libertad política en que está sumido el país".

Señala también que "la espesa cortina que la propaganda oficial y el concurso de intereses creados han ido colocando para mantener al país incomunicado con la verdad no alcanza a impedir que el hombre común tome conciencia de la realidad" y que "por mucho que se retuerza las estadísticas y se oculte la evidencia, obreros y empleados comprenden mes a mes que su ingreso es cada día más insuficiente, derrotados por un costo de vida que con palabras y actitudes oficiales pretenden disimular".

Dice después que "la opinión ciudadana percibe el estancamiento en que nos debatimos y advierte el retroceso que importa una conducción que desguarnece al país y coloca sus empresas en el mercado internacional al alcance de la penetración extranjera ya lograda en importantes sectores del crédito y la industria, con desmedro de nuestra independencia económica".

Añade que lo importante es recuperar la soberanía popular, única forma de salir del estancamiento y de impulsar la gran empresa de engrandecer al país" y que "no es posible que la alternativa de la República fluctúe entre, la arbitrariedad autocrática y las falsas expectativas que se provoca en el seno de un artificial vacío político.

Más adelante afirma que "es necesario actuar y en todos los campos. Nada ayuda más a las intenciones deformantes de filiación totalitaria que hoy prosperan en las alturas del poder —añade— que la quieta actitud de los que en silencio aceptan las injusticias, ceden sin reclamo en el terreno de las libertades o autolimitan sus derechos esenciales".

En la parte final de la declaración se expresa: "Quienes engendraron esta encrucijada tienen hoy, ante la experiencia del fracaso, la obligación de comprender cuánto queda dicho —que no es una manifestación aislada y que está acorde con lo expresado por otras agrupaciones que comparten inquietudes afines a las nuestras. Principalmente deben entenderlo las fuerzas armadas si quieren evitar enfrentamientos de imprevisibles consecuencias. Porque los titulares del poder y quienes han puesto sus armas como base de sustentación no comprenden y no cumplen con su deber y abren un cauce seguro, el pueblo, en el momento menos previsto, y de cualquier manera, ejercerá el derecho que hace frente a la opresión".

Reestructurarán las 62 Organizaciones

BUENOS AIRES, (UPI). — Una reunión que presidió el secretario general del Movimiento Justicialista, se realizó en el recreo "El Resero" del Sindicato Obrero del Frigorífico Lisandro de la Torre, en cuyo transcurso se acordó "reestructurar" las 62 organizaciones gremiales peronistas, en el término de 180 días.

De esta manera "se dio cumplimiento a la orden impartida por Perón el 8 de octubre último", manifestaron las fuentes gremiales participantes de la reunión. Estuvieron presentes 25 representaciones, encabezadas por Augusto Vandor, Alberto Elorza, Vicente Roque y Jerónimo Izetta y los coordinadores designados por Perón, Otto Calace, Armando Cabo y Antonio Castellanos.

Dispuesto el plazo de reestructuración, se reunirá un plenario con el objeto de designar las autoridades definitivas del nuevo frente gremial del peronismo, que estará compuesto por 21 miembros, según los informantes.

Quedó integrada, además, la comisión provisoria de las "62" con delegados de los sindicatos metalúrgicos, del vidrio, gastronómicos, del calzado, del frigorífico Lisandro de la Torre, ceramistas, Sanidad, y de la Asociación Trabajadores del Estado.

Por otra parte, se acordó efectuar una nueva reunión, a la que serán invitados, por insistencia los dirigentes peronistas de los gremios "participacionistas" e "independientes", ausentes de la mencionada reunión.

Finalmente, se hizo constar que los gremios gráfico y naval anunciaron que no han de participar de las reestructuradas 62 organizaciones, a fin de "no confundirse con los dirigentes que han traicionado al congreso normalizador" que dio origen a la CGT "opositora".

Reclamación de once sacerdotes

Situación planteada entre éstos y el gobierno de Neuquén

NEUQUEN, 21 (UPI). — En el salón de actos de la capilla del barrio Pouquel Roldán, once sacerdotes dieron en una conferencia de prensa una declaración en la que explicaron los pormenores de una situación enojosa creada entre ellos y el gobierno de la provincia.

La intervención de los sacerdotes se produjo a raíz de que 200 obreros que trabajaban para la firma Díaz y Leoni, constructora del primer grupo de monobloques que se levantó en la provincia con el apoyo financiero del Banco Hipotecario Nacional, quedaron cesantes.

La situación se produjo por haberse alejado de la provincia los contratistas de la obra adeudando a los trabajadores varias quincenas, situación que obligó al gobierno a rescindir el contrato.

Explicaron los sacerdotes que ello los movió a entrevistar al gobernador de la provincia al que remitieron después un memorandum "como constancia de lo dicho".

El ministro de Gobierno, acotaron, los llamó cinco días después para pedirles el retiro del memorándum porque estaba "escrito más como polémica que como diálogo, sin mencionar para nada la falta de estilo", agregaron.

De nuevo concurrieron el 12 del actual a la Casa de Gobierno y entregaron el memorándum con cuatro anexos aclaratorios al ministro de Gobierno, pero les fue devuelto de nuevo con una nota firmada por el gobernador en la que, entre otras cosas, dice que "en vista del inaceptable tono de vuestra presentación, de las calificaciones y juicios que se emiten, devuelve la nota".

Dijeron que habían informado al ministro de Gobierno que "nuestro objetivo no es fijar normas, sino sugerir lo que —como parte de la comunidad— nos parece ha de ser nuestro aporte al logro del bien común y de la justicia y porque el rechazo en sí mismo es una muestra más, a nuestro entender, de carencia de sensibilidad hacia los problemas sociales de la cual se habla en extenso, en uno de los anexos".

Un convenio con Santa Fe y Entre Ríos se firmó

BUENOS AIRES (UPI). — Entre la Secretaría de Cultura y Educación y las provincias de Santa Fe y Entre Ríos, fueron suscriptos dos convenios de asistencia técnica cutural, en los cuales se establece que la Nación prestará esa asistencia a fin de acrecentar el patrimonio cultural de cada provincia, cooperando en el mantenimiento de monumentos y lugares históricos. A tal efecto destacará expertos en cuestiones culturales y editará obras de los autores nativos de las mismas.

Los documentos fueron suscriptos por el Dr. José Mariano Astigueta, titular de Cultura y Educación, en representación de la Nación y los ministros de Educación de Santa Fe, Dr. Leoncio Gianello, y de Entre Ríos, Dr. Marciano Edgardo Martínez.





NAVIDADES EN LOS COMIENZOS DEL SIGLO

Fácil es comenzar diciendo que la ciudad ha crecido. Ciertamente su fisonomía ha cambiado y, cuando a principios del siglo se venía desde el norte al sur, se iba sensiblemente pasando de un panorama al otro. Acababa el bullicio ya al llegar a la antigua confitería El Polo Norte, esquina San Martín y Garay, en cuyo salón se exhibían las películas del cine mudo al conjuro de un piano donde se tecleaban los valses y de cuando en cuando una sonata de Chopin o un trozo de Cascanueces. En aquel principio secular y en sus primeros decenios todavía Santa Fe era graciosa y llena del encanto de sus huertas y árboles. El poeta Arturo Capdevila, del cual se ha cumplido el primer año de su fallecimiento, la visitó en aquellos tiempos. La observó desde lo que él llamó el balcón de la ciudad, que era la azotea del Colegio de los Jesuitas. Allí la miró en compañía de un sacerdote también poeta, como el P. Marzal. Y luego de ver su plaza de Mayo con fuentes y estatuas en los canteros, recorrió sus calles del sur, silenciosas y quietas, con portales de algarrobo y esquinas de crucero, donde hacían oír sus chirridos los grillos. Y el poeta dijo entonces que las horas pasaban mecidas por un blando viento, al andar en la recogida soledad santafesina en busca de un alma recóndita.



Nacimiento napolitano del siglo XVIII

Por ahí salió del silencio y vio más allá los tranvías rojos, como un homenaje federal a Estanislao López y se asomó al Mercado Central, inaugurado en 1900, con su plazoleta Blandengues sobre la calle Salta. Quizá miró al carnicero con su rosa en la oreja y el filoso cuchillo en ademán de sacrificio. En aquel sitio no pudo ver las damas de alcurnia, cuyo empaque le hacía recordar a Manuelita Rosas. En esa época el mercado era frecuentado solamente por las mujeres de la clase media y de los gringos.

Con la noche el poeta se fue. Perdió de ver las luces en el adoquinado de madera de la calle San Martín y en la esquina de Falucho el familiar Petit Salon, que contrastaba a su frente con el Gambrinus, reducto de mozos chacoteros, a los que hubo que desalojar alguna vez con las mangueras de los bomberos. En el zaguán de la fotografía Lutz podían verse, tras vitrinas, la marcial apostura de los hombres con sus grandes bigotes y la mano sobre la rodilla y las señoras con ampulosos bustos y sus tiesas polleras, coronadas por abundantes peinados. Los coches de plaza iban y venían y la traviesa y plebeya música del tango se insinuaba detrás de los balcones.

* * *

El norte crecía abriendo calles y desbrozando quintas. El sur todavía se empapaba con sus viejas leyendas, susurraba jaculatorias y se adormecía en el monótono golpear del agua cercana. Pero el rostro de la ciudad cambiaba en las vísperas de la Nochebuena. O bien eran los niños quienes la cambiaban, cuando sentados en los altos cordones de las veredas, auguraban la llegada del Niño Jesús en tanto que sus padres tomaban el fresco en sillas y hamacas. Era el tiempo del trajinar en los hogares y en los amplios patios con su aljibe en el centro y el abultado número de macetas con sus malvas, sus amarantos, sus jazmines y también las yerbas medicinales que figuraban en el recetario casero de las amas de casa. Entonces era distinto al presente. Hoy los preparativos de la Nochebuena impulsan gentes a las calles, presurosas en compras y regalos. Antaño la actividad estaba dentro de la casa y en la huerta, a la sombra de los parrales y de las higueras. Mientras unas rivalizaban en la preparación de dulces y tortas, otras entre comentario y comentario revolvían los grandes roperos para buscar las figuras que compondrían el Nacimiento.

No era tan divulgado el árbol de Navidad. Más lo era el pesebre como se decía en el lenguaje común. Y junto a los de las iglesias, competían muchos hogares tradicionales en la composición de estos Nacimientos que recordaban al humilde portal de Belén al Niño Divino en pañales y a la mansedumbre del buey y del asno. Figuras antiguas, maderas o yesos que venían sobreviviendo a través de los años, aparecían en el rincón de los cajones. Camellos, ovejas, pastores, espejos que remedaban el agua de los lagos, copos de algodón como nevadas, trozos de cartones grises para formar montañas y laderas, y la estrella blanca como el copo de nieve o el merengue que batían en las cocinas hogareñas, donde el ama y las criadas oficiaban afanosas y serias como hechiceras con sus aparejos. La Virgen y San José abandonaban su sitio en las mesas de luz y el Niño Dios y el rosario de aceitunas que se colgaba de un clavito, eran artesanías que en un tiempo remoto habían llegado en carretas cordobesas y santiagueñas. Y se adiestraban los niños con los versos de los villancicos y cantares de la Nochebuena.

Este Nacimiento era lo más frecuente. Toda una tradición lo había incrustado en nuestra tierra, desde los días del siglo XVII en que se hizo popular en España.

* * *

La Nochebuena llegaba como generalmente llega en el litoral: con su temperatura cálida, con su luna subiendo en el firmamento y sus estrellas rutilantes en el infinito. Y a medida que las campanas de los templos llamaban a la milenaria Misa del Gallo, grandes y chicos salían de sus casas, alegres pero circunspectos, rumbo al oficio de medianoche. Esta noche era de los peatones: pocos vehículos cruzaban las calles. Sólo después de la misa aparecían coches y "breaks" llevando a la juventud que visitaba los pesebres de las casas de familias.

La Catedral tenía su misa solemne. Solemnidad que le había dado desde tiempo atrás el canónigo Silva. Santo Domingo ofrecía su Nacimiento junto al altar, con césped y yuyos que se habían arrancado de terrenos baldíos. La Merced, hoy los Milagros, los hacía a veces en el Patio de los Naranjos, severo y barroco como si lo alentara el espíritu de la Contrarreforma. San Francisco lo ostentaba tradicional y con aires de historia, en un templo encerrado entre rejas, mientras los murciélagos bajaban y subían desde la bóveda artística y el cuadrante solar se ocultaba de los rayos lunares en el recoleto jardín. Y era rojo también el balcón que se erguía en la esquina de San Martín y Amenábar. Un paso más y se daba con la bajada de San Francisco, de carcomida escalera de madera y sus barcas varadas en la arena del riacho. Otro paso más y se llegaba al terminar la calle 3 de Febrero, a la bajada de Andino, aledaña a la ranchería, en el lugar llamado El Camplito, temible y sólo apta para temerarios. A pocos pasos la caballeriza de la policía, en la cual se desenterró el cañón que hoy está empotrado frente al Museo Histórico.

Allá en el norte, en la iglesia del Carmen, se levantaba el Nacimiento sobre la tumba del primer Freyre. Y algunas familias que concurrían a la misa, dejaban sus linternas o faroles arrimados a los bancos. Con ellos se guiaban por calles oscuras y veredas tortuosas desde barrios que recién se formaban más lejos de la plaza España.

* * *

El oficio terminaba y en el atrio se iniciaban los besos y los augurios. Y mientras cantaban los gallos en la hermosa noche santafesina, comenzaban a oírse lejanas, como músicas venidas en ancas del viento, guitarras, acordeones y flautas. Unos volvían a sus casas y otros anticipaban su visita a los Nacimientos hogareños. Viejas casonas se llenaban de luces y cantos. Y aunque las mujeres habían trabajado con afán en panes enmulizados y alfeñiques, también se contaba con las empanadas de las Magallanes, los alfajores de las Gioncevale y los panales con gusto a miel, a rosa y a menta que se vendían en la confitería de la Merced o del Plata. Y los duraznos, orejones, membrillos envueltos en chalas, arropes de tuna y los higos secos que tenían el prestigio de venir del norte de la República. El Nacimiento estaba iluminado y junto a él las niñas que habían peleado durante el día con el fuego y las tenacillas para rizar. Porque era la hora en que llegaban los grupos de jóvenes con sus orquestas improvisadas a cambiar, entre canto y canto, las miraditas con sus dulcineas. ¿Qué le pidió usted al Niño Dios? ¡Misterio!

La mañana siguiente era silenciosa. La ciudad parecía dormida. Sólo pasaban las abuelas con sus mantos y los devotos que iban a escuchar las tres misas de rigor en la Navidad. Luego, a mediodía y a la tarde, los niños visitaban en iglesias y hogares los pesebres, luciendo sus cantos. El cálido verano había arrinconado los braseros, aunque algunas casas los usaban todavía para el sahumerio. A romero y tomillo olían las habitaciones. La noche tenía su epílogo: la retreta en la plaza, el ir y venir por el paseo y el descanso en los bancos que se ocultaban a la sombra de la magnolia y del kiosco de la música.

Así transcurrían más o menos las Navidades a principio del siglo. Después caminaría por las calles el P. Viñas, con su grueso bastón y su diario bajo el brazo, tronando "sin pelos en la lengua" contra los jóvenes que salían en las Nochebuenas con sus sonidos y sus algarabías y contra las mujeres que en el Quillá se ponían entre varillales y garabatos, los mamelucos para bañarse.



El pino navideño en los frentes de las viviendas de una pequeña localidad canadiense

El milagro de Belén

El nacimiento de Jesús es, indudablemente, la festividad católica más importante en la historia, y año tras año millones de seres inclinan sus ansias, sus temores, deseos y angustias para recordar el momento en el cual emergió a la eterna quien debería convertirse en guía de una parte considerable de la humanidad. Pero como la universalidad del credo proyecta sus influjos hacia los cuatro puntos cardinales, la idiosincrasia de los seres y las sociedades que componen de la grey cristiana otorgan a la celebración matices muy distintos.

La adoración de los magos y de los pastores, la dramática y sublime humildad del pesebre sobre el cual la luz divina proyectó la fuerza suficiente como para crear una religión basada en el amor y la bondad cuya vigencia a través del tiempo adquiere cada vez mayor intensidad y trascendencia, contiene hoy, a 1968 años del milagro de Belén, una dimensión poderosa y profunda que renueva sus valores de la misma manera que las generaciones van modificando su actitud frente a los dictados de la religión cristiana, pero sin cambiar ninguno de los elementos referidos a Dios y Jesucristo.

La nueva Navidad halla a Belén en pleno conflicto, puesto que los dos pueblos que albergan el nombre de Cristo en sus alforjas históricas se hallan empeñados en una disputa no precisamente cristiana que otorgará a la celebración en esa región del orbe motivaciones bastantes poco humanitarias, aunque ese día todo deje paso a la oración y al recogimiento. En Europa todo tiende a convertirse en el tiempo navideño, y ya las calles de las grandes ciudades y los pequeños pueblos cubiertos por la nieve tradicional reflejan el sentimiento cristiano en profunda eclosión. Los célebres pinos de la historia y sus infinitas reproducciones aparecen en cada calle o en cada camino señalando el poder insuperable de los símbolos conjugando con los villancicos que los niños con sus almas puras entonan a través de la unción fraternal una forma muy singular de amor por el prójimo. Pesebres y villancicos, elementos simbólicos de la natividad que desde la Edad Media se convirtieron en ejemplos de la recordación, inundan por doquier las rutas del hombre agitado de nuestros días como intentando sustraerlo de la vorágine en la cual se halla envuelto inexorablemente. En América, las dos grandes tradiciones religiosas que se extendieron de manera muy peculiar, una hacia el norte y otra hacia el centro y el sur, encuentran expresiones diferentes desde el punto de vista exterior, pero integralmente armoniosas en la hondura de las concepciones cristianas. Los Estados Unidos y Canadá se aprestan a celebrar la Navidad con relevante unción, y desde los primeros días de diciembre el ambiente espiritual de ambas naciones revela la esperanza de sus optimistas habitantes en la nueva recordación. Los pueblos latinos, consecuentes con la tradición que les viene de Europa, especialmente de Italia y España, ponen de manifiesto su profundo afán cristiano.

Mientras se acerca la nueva Navidad, y de un ámbito a otro del mundo las campanas de Belén doblan llamando a la grey católica a la reconciliación y al amor, el espíritu cristiano mantiene firmes los lineamientos que le permitieron conservar su influencia y su valor pasando por etapas muy críticas, como si la luz que surgió en aquella apartada región del universo hace tantos siglos tratara de conducir a todos los hombres por la verdadera senda de la paz y la concordia.

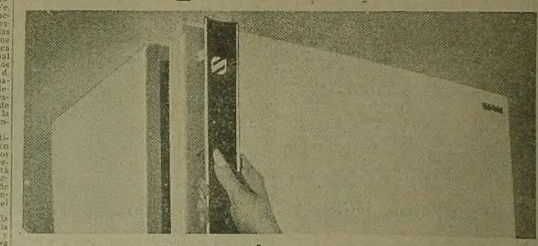
La 1ra. muestra anual del taller 2455 fue abierta

En el local 121 de la galería San Martín, sede de COVEIQ, se realizó ayer la primera muestra anual del Taller de Arte Nº 2455 con la participación de trabajos de la casi totalidad de los alumnos de las secciones de dibujo, pintura, cerámica y decoración.

Para abrir la exposición, a la que concurrieron allegados a las actividades del taller, artistas plásticos, alumnos y padres de éstos, habló la directora del centro artístico mencionado, Sra. Graciela Borthwick, quien se refirió al sentido que cobran estos talleres de arte para Santa Fe, expresando que "dada la necesidad que impera en nuestra ciudad por encauzar las actividades creadoras es que me he propuesto esta tarea del taller Nº 2455, en el cual los alumnos están agrupados por especialidades y edad, habiendo últimamente tomado un gran incremento el departamento infantil pues desde su creación en junio de 1968, la mayor actividad la han realizado los adolescentes y adultos".

Dijo, además, que las actividades están encauzadas en labor de equipo, en algunos casos, y como hecho expresivo individual en otros está orientado a desarrollar las actividades artísticas dentro de un clima de libertad y orientación, como la que brinda el taller.

A continuación agradeció la colaboración prestada por la gente allegada al taller, y afirmó que este tipo de tarea necesita de la comunidad a la cual se brinda.





BELEN



Niño Dios: Tú que fuiste
falto de todo bien
y que un techo de paja
te sirvió de sostén.

Niño Dios, que anduviste
leguas hasta Belén
y que un simple borrico
te llevó por doquier.



Niño Dios, que sin ropas
y con frío, también,
sólo el calor tuviste
de una mula y un buey.

Niño Dios, Tú, que fuiste
hijo del buen José;
hijo de un carpintero
pobre, obediente y fiel.



Tú que por cuna habiste
un pesebre en Belén,
y por pañal un manto
y pajas a tus pies...



Niño Dios: si así al mundo
viniste, siendo Rey,
baja de nuevo al mundo,
que aquí hay niños, también,
que se mueren de hambre,
y no tienen un buey,
y no tienen un techo,
ni ropa, ni sostén.



Baja con tu borrico
de canela y de miel,
con trigo y esperanzas,
con panes y con fe.



Que no se muera un niño
en cada amanecer
porque no tiene nada,
nada para comer.

Háblales en tu idioma
a los hombres, después,
perdidos en la noche
de esta inmensa Babel,

y tráenos un poco de tu amor,
niño-Rey,
ese amor que aprendiste
de María y José.



Y si así lo realizas,
te prometo, a su vez,
que tendrás tu pesebre
con tu mula y tu buey,
tu pastor y tu manto,
tu estrella y tu Belén.



José Rafael López Rosas

Ilustró RICHARD PAUTASSO

Amelia Biagioni: *humo de provincia*

POR decisión unánime del jurado se acaba de otorgar a Amelia Biagioni el Primer Premio de Poesía de la Municipalidad de Buenos Aires. Los integrantes del jurado, la tradición y jerarquía del premio y el valor de las otras obras que compitieron este año, realzan el galardón adjudicado a esta escritora santafesina.

Desde su Gálvez natal apareció un día con un abigarrado conjunto de poemas, de hondo vuelo lírico, allá por 1954. Traían sus versos, ajustados a las formas clásicas de ritmo y rima, olor de sus trigales en flor, de sus linos y sus largos caminos empolvados. Ahí estaba el hogar, sus recuerdos, el pueblo con su iglesia y sus vecinos. Temas impregnados de un amor, humano y profundo. Una leve nostalgia trasuntaba su poesía; todo ello, dentro de fino misticismo que hacía trascender su obra. Su soledad se movía entre los árboles y la envolvía toda, como un amplio velo cayendo sobre el atardecer./En las noches frondosas, si tus pasos te pierden//es que iré por mi pelo, que te tiende una red./dirá, plena de ternura, o/A veces, en la dulce sencillez de la lluvia,/filtraré mi ternura por las ondas de tul./. Toda ella es poesía en la evocación del amor:/Al hundirte en los pinos, cuando hierven al viento,//ceñido por su vértigo profundo, sentirás//en la voz y el espasmo del bosque, la vehemencia//que me rompe las venas como un brazo de mar//Y si tu alma toma la forma de los místicos//álamos, y suspiras la raíz del amor,//yo seré la saeta que te suba, encendida://Descansaremos juntos en el pecho de Dios/.

Desde aquellos poemas tan íntimos, de tanto vuelo lírico, de su "Sonata de soledad", Amelia Biagioni, nos dió "La llave". Radicada en Buenos Aires por razones de trabajo, su vida, su poesía, recibe el formidable impacto de la enorme "cabeza de Goliath". La urbe//poderosa, con su cemento y su fría multitud horadando las calles, llega hasta lo más profundo de su existencia. En "La llave", la de su dormitorio, en el hotel que alquilaba, encierra Amelia todo su prodigioso mundo. Siente la nostalgia de su pueblo, de aquella soledad, sonora y vegetal. En este libro, que consideramos el mejor logro de toda su obra literaria, la autora despliega toda la gama de sus recursos. En la profundidad conceptual, en la pureza del estilo, en la posición existencial y en el humano trascender de las cosas, pone Amelia Biagioni toda su pasión creadora.

En "El humo" su última producción premiada, se advierte, dentro de la misma línea de "La llave" una temática inspirada en ese logro de la vida, en esa lucha constante por integrarnos, por ser, aunque a veces nos diluyamos en la misma materia en que nos debatimos por sobrevivir. Esta obra es un resumo de su quehacer poético. Vaya nuestro homenaje transcribiendo uno de sus poemas. Mientras tanto, Amelia Biagioni y su voz, no podrán desprenderse jamás de esta Santa Fe de su primer intento literario, de su primer libro, cuando todavía sus manos traían olor a lino, a trebolares, a pueblo lejano...

CADA DIA, CADA NOCHE

Cada día
me levanto sin nombre,
y en la nuca
una sombra
tenaz, ajena, a filo,
me acusa desde siempre;
y la culpa
total, indescifrable,
entra, me usurpa,
no sé quién soy, me oculto, huyo,
y me pierdo, extranjera.
Hasta sentir,
cada noche,
una luz
fiel, entrañable, mansa,
que vuelca desde siempre
río, libélulas, sol, trébol
en mi cabeza más lejana,
y le apoya
alguna, aquella mano;
Y cuando empiezo a recordarme,
un ruido sucio, espeso,
de sombra,
se interpone en la nuca
y despierto
sin nombre.

La indagación existencial en Ionesco

Por
Eduardo Raúl Storni
Para EL LITORAL
SANTA FE

EN el teatro de Eugène Ionesco el ser no juega el gastado papel de un lógico transcurrir temporal. Su relación con el mundo toma otra dimensión más existencial. Por lo pronto su dramática muestra la carencia de un sentido de adecuación del hombre con una vida que no elige y a la que es condenado y con un mundo al que el autor considera una "creación arbitraria del espíritu". De esta manera, uno de sus personajes se pregunta si hay alguien que pueda todavía ver claro, hoy, en los demás y en sí mismo, en tanto el protagonista de Amadeo o cómo salir del paso se lamenta que confunde los sueños con la realidad, los recuerdos con la imaginación, y clama desesperadamente: "Ya no sé dónde estoy", aunque en un arrebato de soberbia grite luego: "¡Soy libre!"

El Rinoceronte Berenger dice: "No puedo acostumbrarme a la vida". Y en El peatón del aire, también Berenger afirma: "Si tuviéramos constantemente la conciencia penetrante que tenemos en nuestros sueños, no podríamos seguir viviendo". Y los muros que bloquean a la anciana inglesa en esta última pieza, le hacen exclamar que "lo grave es saber que no se puede salir", aislamiento que oprime el ser y obstaculiza su auténtica realización.

La agonía de Berenger en El rey se muere, pieza que cierra el ciclo de obras que protagoniza este singular personaje, denso en sustancia existencial, es la congoja del hombre cuya tragedia es la desoladora soledad que lo rodea y la certeza de la inutilidad de su existencia y bebe para calmar su angustia y olvidar. "No he podido acostumbrarme a mí mismo —dice—. No sé si soy yo".

Los personajes de Ionesco oscilan de este modo continuamente entre la angustia y la anxiedad. Es decir, entre la resignación frente a lo contingente y la posibilidad de ser que lo acucia. De ahí sus reacciones contradictorias. Y de ahí también la duda que los atenacea, como a El en Delirio a dúo, cuando se pregunta si la respuesta depende de la pregunta o si es la pregunta la que depende de la respuesta.

Ionesco pretende, sin dudas, hacer un teatro puro, liberado de toda posición tomada de antemano. Un teatro que no afirme, sino que indague; que no represente, sino que presente. Y para esto, abstrae, descompone, quiebra la unidad, sirviéndose de todos aquellos elementos esenciales capaces de mostrar las "evidencias ocultas". "Toda pieza —dice por boca de uno de sus personajes en La improvisación del alma— es para mí una aventura, una caza, el descubrimiento de un universo que se me revela, de cuya presencia yo soy el primero en asombrarme". Y el Profesor, en La lección, afirma que "no sólo es necesario integrar; también hay que desintegrar. Eso es la vida".

Los personajes del dramaturgo rumano alcanzan, de esta forma, categoría a veces de seres vacíos, cuyo lenguaje pareciera carecer de todo sentido, como en La cantante calva o en Delirio a dúo. Pero es evidente que en todas sus piezas está presente el hombre con su más honda raíz ontológica.

Pero Ionesco quiere solamente ser testigo. "Cuando digo que soy testigo —expresa— quiero decir, ante todo, que no soy juez". No juzga, en consecuencia, sino que "expone los hechos como se le presentan". Su teatro pretende, por consiguiente, ser testimonio del



Eugenio Ionesco

hombre actual. Y para ello, toma contacto, como autor, con el hombre en su totalidad. El proletario, el burgués, el político, el militar, etc., son apenas un intento de alineación sociológica. Le interesa la criatura humana en sí misma, como experiencia concreta de su existir.

Confiesa que siempre estuvo obsesionado por la muerte. "Desde la edad de cuatro años —dice—, desde que supe que iba a morir, la angustia no me ha abandonado. Es como si hubiera comprendido de pronto que nada se podría hacer para escapar de ella y que ya nada se podría hacer en la vida. Por otra parte, siempre tuve la impresión de una imposibilidad de comunicarme, de un aislamiento, de un cerco. Escribo —agrega— para luchar contra ese cerco; escribo también para manifestar mi miedo de morir, mi humillación de morir".

Su condición de mortal lo lleva entonces a contemplar el mundo desde una posición concreta y sentirse adherido al hombre común por un común destino.

Berenger, en El rey se muere, vivió en el olvido de su propia existencia, volcado todo él en el mundo. Y recién cuando la muerte lo acorrala, piensa en su existir. Grita entonces con desesperación: "¿Para qué nací si no era para siempre?".

Pero el rey también estuvo perdido en el laberinto. No sintió la razón de vivir ni lo inquietó un objetivo más allá de las puras formas habituales de un mundo que lentamente ha ido perdiendo su natural equilibrio, hasta mostrarse ante sus ojos aterídos como un mundo absurdo, ilógico. Y así, todas las criaturas creadas por este autor que expresa su angustia con una mueca aparentemente grotesca, pero dirigida a provocar la necesaria reacción del espectador.

Un personaje, Berenger, encarna toda la sustancia del mensaje ionescano. Es un hombre común que no se deja avasallar por los acontecimientos de la vida, sino que los enfrenta. Y de este choque surgen evidencias íntimas, objetivaciones esenciales que lo sostienen en su posición de ser en sí. Y el Berenger que grita en Rinoceronte: "¡Me defenderé contra el mundo entero!", es el mismo que lucha contra la incomprensión de los demás en El peatón del aire, exclamando: "¡Ya sabía que nadie me había de creer!". Y también el que se siente vencido, humillado, en El rey se muere pero con la convicción de que él era él, sumido en el mundo que le rodeaba, aunque no sabiendo qué es lo que había en ese mundo.

Este personaje encarna en su comportamiento, a veces grotesco, a veces humano, a veces poético, la tremenda soledad en que se debate el individuo, tanto como su aislamiento y falta de armonía con el mundo. Materializa con sus contradicciones dialécticas la posición del ser, en abierta rebelión con una existencia que se ofrece vacua y en la que confiesa que se siente incómodo, hasta el punto que necesita, como en Rinoceronte, beber un poco para sentirse nuevamente él mismo, reconocerse, transformarse en su verdadero yo y no experimentar la sensación del Viejo, en Las sillas, de no ser él, de ser otro, de ser él en el otro.

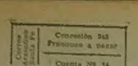
Ionesco crea un teatro insólito, pero el material que utiliza no es producto de la pura imaginación. "El teatro —dice— es para mí la proyección en la escena del mundo interior; es en mis sueños, en mis angustias, en mis deseos oscuros, en mis contradicciones interiores donde me reservo el derecho de tomar ese material teatral. Pero como no estoy solo en el mundo, como cada uno de nosotros, en lo más profundo de su ser es al mismo tiempo todos los demás, mis sueños, mis deseos, mis angustias, mis obsesiones no me pertenecen en propiedad; forman parte de una herencia ancestral, de un depósito muy antiguo, y constituyen el dominio de toda la humanidad. Es más allá de su diversidad exterior lo que reúne a los hombres y constituye nuestra profunda comunidad, el lenguaje universal".

De ahí que, como bien se ha dicho, sus personajes se mueven en la frontera que separa los sueños de la realidad, en la que se confunde lo cotidiano con lo inexplicable. Es que Ionesco experimenta por momentos una sensación de irrealidad que lo sumerge en el vacío. Todo le resulta entonces incoherente. Y de ese mundo sin sentido, que lo agobia surgen sus criaturas: seres —según él mismo los define— anegados por la ausencia de sentido, que necesariamente parecerán grotescos, pues como afirma Berenger en El asesino sin gajes, "cuando no existe un acuerdo total entre el yo de adentro y el yo de afuera, se produce la catástrofe, la contradicción universal, la fractura".

El aburrimiento, el desgano que acosa a Berenger en El peatón del aire y en El rey se muere o a Amadeo en Amadeo o cómo salir del paso ¿no es el sentimiento que sobreviene cuando se comprende que estamos en un mundo en el que nos sentimos cercados, paralizados, como el personaje de El nuevo inquilino, encerrado entre el montón de muebles?

Es en el presente donde se concentra nuestro ser. Pero en este presente lleno de contingencias, las criaturas ionescanas se sienten urgidas por el pasado y el porvenir. La angustia, en consecuencia, que acosa al Berenger de El peatón del aire es la certidumbre, tras el vuelo hasta donde se reúnen el espacio y el tiempo, que "después ya no hay nada, nada más que los abismos ilimitados..." El profesor, en La lección, en cambio, se ve impelido por cada nueva alumna a consumar el hecho que no quisiera realizar ya más nunca y que lo aferra al pasado.

Los personajes de Ionesco se mantienen al margen de la realidad, de esa realidad que según Berenger ni siquiera la conciencia puede abarcar. Se sienten, de tal manera, indefensos frente a la hostilidad de un mundo que se le ofrece extraño y buscan escapar del círculo rutinario de lo cotidiano. Pero la rebelión se torna por momentos grotesca. La libertad no es tal, pues rígidos barrotes los aislan e inmovilizan. Se sienten entonces solos en medio de un vacío enorme: "Siempre la noche, siempre la noche. ¡Sola en el mundo!", exclama Magdalena II en Amadeo o cómo salir del paso. Pero están urgidos por una mezcla de anhelos y nostalgias y el ser se manifiesta en cada uno de ellos como una carga, un peso. Y al buscar desasirse de esa carga, de ese peso, intentan a través del espacio, como Amadeo o Berenger, hallar un camino hacia la realidad, "esa realidad mediata que todavía no poseen" y que piensan los reintegrará a la unidad perdida. ◆



EL LITORAL

1ra. SECCION — EDICION VESPERTINA

Año LI — Nº 16.330 — 20 páginas en 2 secciones — Precio: $ 20.- — SANTA FE, DOMINGO 22 DE DICIEMBRE DE 1968 — Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

LA APOLO-8, CON PRISA Y SIN PAUSA, SE DIRIGE HACIA SU OBJETIVO LUNAR

TRANSMISION DIRECTA DE TELEVISION

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 22 (UPI). — Durante el día de hoy los astronautas de la Apolo-8 Frank Borman, James Lovell y William Anders realizarán una transmisión directa de televisión a la Tierra que será la primera de una serie de seis.

Durante la transmisión se verá a los pilotos lunares actuando dentro de la cosmonave y se ofrecerán vistas del espacio cósmico. Si todo se desarrolla conforme con los planes, el contacto televisivo tendrá efecto poco después de las seis de la tarde.

Avanza a 8.170 kilómetros por hora

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 22 (UPI). — La cosmonave Apolo-8 viaja hacia la Luna a razón de casi 8.170 kilómetros por hora, manteniendo una trayectoria tan satisfactoria que al parecer no será necesario realizar una nueva rectificación de su rumbo.

Cerca de 24 horas después de haber sido lanzados desde Cabo Kennedy, a impulso de un cohete "Saturno-5", los tres astronautas de la nave lunar se encuentran en estos momentos a cerca de 174 mil kilómetros de la Tierra y a 197.000 kilómetros del satélite natural de nuestro planeta.

Frank Borman, James Lovell y William Anders continúan cumpliendo así el programa de la expedición sin experimentar contratiempos apreciables, a fin de consolidar el gran paso de avance que ha dado Estados Unidos en la exploración del espacio sideral con este disparo hacia las proximidades de la Luna.

La misión de control del vuelo de la Apolo-8 consideró seriamente eliminar la maniobra rectificadora de curso que se había fijado para la mañana de hoy. "En un principio, no parece necesario que tengamos que hacer la corrección en la trayectoria del vuelo, que sería la segunda hasta ahora", indicó el técnico Jerry Car a Borman desde Tierra. Esto significa que el viaje de la Apolo-8 se mantiene ajustado a los cálculos previstos, y que su rumbo no está alejado del que debe seguir para entrar en órbita de la Luna el martes próximo, día de Nochebuena.

La rectificación de curso señalada para la mañana de hoy era sólo potencial, es decir, para ser llevada a cabo únicamente en caso de que fuere imprescindible.

La misión se cumple a la perfección

Hasta el momento, la misión se va realizando casi a la perfección y todo indica que los astronautas podrán circunvalar diez veces la Luna e iniciar el regreso a la Tierra el mismo día de Navidad, según se planeó originalmente.

Hoy se ofrecerá desde la Apolo-8 la primera transmisión por televisión que haya sido tomada por seres humanos desde un punto situado fuera de órbita terrestre.

La nave sentará otro precedente histórico mañana temprano: a las 46 horas de haber iniciado su viaje estará tan adentrada en el espacio cósmico que podría volver más rápidamente a nuestro orbe, en caso necesario, dando la vuelta a la Luna que utilizando los motores para virar en redondo y dirigirse hacia acá.

El Dr. John Ziegleschmid, cirujano que trabaja en el programa, declaró que la tripulación de la Apolo-8 se muestra en gran disposición de ánimo. "Están llevando a cabo una magnífica tarea y se muestran deseosos de cooperar al máximo", apuntó.

Borman comunicó que ninguno de los tres ha consumido mucha agua ni alimentos sencillamente porque no tienen gran apetito.

En las primeras horas del vuelo sólo se presentaron dificultades menores como el hecho de que se empañaba una ventanilla de la nave y que no pudieran los astronautas observar algunas estrellas.

Desde la nave, Borman, Lovell y Anders tuvieron una vista de la Tierra, que ningún hombre había conocido jamás. Lovell informó que podía ver todo un hemisferio del orbe a un tiempo, desde Florida hasta Chile.

Por otra parte, Borman probó con buen éxito los cohetes que se utilizarán para frenar a la Apolo-8 en el momento de hacerla entrar en órbita de la Luna y que luego servirán para iniciar el viaje de regreso.

La agencia oficial de noticias soviética "Tass" no comentó ayer el experimento que hará a la Apolo-8 cubrir la distancia de 380.000 kilómetros que nos separa de la Luna ida y vuelta.

Píldoras para dormir

CENTRO ESPACIAL, 22 (UPI). — La primera píldora para dormir que se toma en el espacio será para Frank Borman después de que los directores del programa espacial le dieron anoche su autorización cuando todavía faltaban dos horas para el período normal de sueño a bordo de la Apolo-8.

Un portavoz del programa espacial dijo que creía que hasta ahora ninguna cosmonave había llevado en su botiquín píldoras para dormir.

La píldora que ingerirá Borman será una de Seconal, de efectos moderados.

Se estima aquí que los médicos del programa prefieren que los astronautas duerman lo más posible en el prolongado viaje mientras se encuentran entre la Tierra y la Luna, para así estar más descansados en los días en que la tensión y la atención requeridas sean más altas.



La noche antes del lanzamiento los tres astronautas; James Lovell, Frank Borman y William Anders, en ese orden, observan un archivo de fotos de anteriores viajes espaciales. (*Radiofotografía United Press*).

Los cosmonautas Borman y Anders con malestares

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 22 (UPI). — El comandante de la cosmonave Apolo-8, Frank Borman, ha comenzado a manifestar síntomas que podrían ser de la gripe asiática que afecta a grandes regiones de Estados Unidos.

Borman comunicó que siente náuseas y en el centro de comunicaciones con la nave espacial se expresó el temor de que fuera una víctima más de la epidemia de gripe de Hong Kong.

Elogiosos comentarios hace la prensa europea sobre el vuelo

ROMA, 22 (ANSA). — La hazaña de la Apolo 8 domina esta mañana la prensa italiana.

En "Il Corriere della Sera", de Milán, el escritor Dino Bruzzati, observa: "Era fatal que tarde o temprano, el hombre emprendiera el "vuelo loco".

"Si Lovell, Anders y Borman no lo logran, otros renovarán la prueba dentro de tres meses o de tres años. Y si por pura hipótesis abandonara Norteamérica, será Rusia, Inglaterra o China. Ahora que sabemos cómo se puede sobrepasar la legendaria frontera, aunque sea a costa de grandes gastos, estudios y riesgos, la renuncia sería contra nuestra propia naturaleza. El camino por el que ha andado el hombre desde tiempos lejanos apenas comenzó, detenerse o volver atrás es imposible.

"Sólo que hoy se trata de la más gigantesca, orgullosa y temeraria aventura jamás emprendida por el género humano. Es difícil encontrar palabras a la altura del acontecimiento, incluso las palabras mejor estudiadas y elocuentes resultan mezquinas".

"La empresa —destaca "La Stampa", de Turín— es arriesgada. Exigió años de laboriosa preparación. Un gasto loco de miles de millones, una fatiga intelectual inmensa, no sólo por las dificultades tecnológicas intrínsecas, sino por la complejidad de la estructura organizativa. Multitud de científicos y técnicos están en la obra en puestos de observación diseminados por todas partes del mundo, flotas cruzan por varios océanos, funcionan las calculadoras electrónicas, para que ante cualquier posible variante respecto a lo previsto corresponda un cambio de programa.

"Lo que importa es que los valientes vuelvan salvos, con el precioso botín de cosas vistas y comprendidas de las que nos harán partícipes a todos. Nosotros hacemos votos por el feliz regreso de estos hombres. Si la empresa se cumple conforme al programa previsto, será el milagro del siglo".

"Tres hombres hacia la Luna. Parece el título de una vieja novela de Julio Verne" —escribe "Il Messaggero", de Roma— y es, en cambio, una viva realidad que tiene interesado a todo el mundo para ver el éxito de una extraordinaria empresa en la que Estados Unidos ha jugado la carta más alta de su prestigio tecnológico. Operación gigantesca y prodigio científico jamás intentado antes de ahora, en el que convergen con su rigor matemático diferentes disciplinas, como la astronomía, la balística, la electrónica y la biofísica. Pero, junto a la realidad científica que no todos pueden valorar plenamente, mientras los tres hombres recorren la trayectoria de fuga de la Tierra, existe una realidad humana que emana de millones de seres que siguen con ansia a estas criaturas terrestres solas en la inmensidad del espacio y la fantasía intenta imaginárselas en su actividad, en sus sensaciones y en sus pensamientos".

De "El Día" de Montevideo

MONTEVIDEO, 22 (UPI). — El diario "El Día" editorializa hoy sobre el vuelo espacial norteamericano a la Luna, señalando que es "un día de gloria" para la humanidad.

"Es ésta una hazaña de la libertad del espíritu aplicada a la ciencia —dice—. Esa libertad que, cuando quiere obtener resultados auténticos es ya obligada a respetar hasta por el propio totalitarismo comunista, como lo demuestra, precisamente, esta carrera espacial en la que ahora los Estados Unidos se han colocado abiertamente a la cabeza".

Expresa más adelante que "estos tres hombres que verán de cerca a la Luna", llevan "tras de sí, el ansia del hombre desde que inició su historia. Por eso —agrega— es una obligación rendir a esta hazaña el tributo de emocionada admiración que bien merece".

Comentario periodístico

MONTEVIDEO, 22 (UPI). — El diario vespertino "Acción", publicó anoche el primer comentario editorial sobre la hazaña espacial norteamericana de la Apolo-8, que se dirige a la Luna, subrayando lo sensacional del acontecimiento.

Dice que "ya la capacidad de asombro ha sido colmada", pero que, sin embargo, "cada etapa que se cumple en el camino que al final nos llevará a la Luna y a Marte y vaya a saber a dónde más, renueva esa sensación".

Califica al vuelo de la Apolo-8 tan significativo como pudo ser el descubrimiento de América, " con la diferencia de que hoy se nos da el privilegio de asistir conscientemente al fenómeno de saber qué destino tiene, de advertir su trascendencia, como no lo pudieron nuestros antepasados del siglo XV".

20 personas habríanse ahogado al naufragar una embarcación

PUERTO ESPAÑA (Trinidad-Tobago), 22 (UPI). — El servicio de guardacostas de Estados Unidos dijo hoy que no menos de 20 personas se ahogaron al naufragar cerca de la costa de Trinidad una goleta con 80 ocupantes.

Un vocero de los guardacostas afirmó que otros 27 pasajeros de la embarcación han desaparecido.

Aunque no se tenían muchos detalles sobre el accidente, el Centro de Operaciones de Salvamento del servicio de guardacostas informó en Miami que la goleta, llamada "Federal Queen", se fue a pique anoche en mar gruesa, a las 9.28. La noticia refleja la recopilación de datos recibidos desde Trinidad.

Se iniciará otro paro en Uruguay

Es de profesores y funcionarios de administración de los liceos

MONTEVIDEO, 22 (UPI). — Mañana iniciarán una huelga de una semana los profesores y funcionarios administrativos de los liceos del país, según se informó en fuentes gremiales.

Tanto los docentes como los empleados reclaman el mantenimiento de un sueldo complementario que venían percibiendo y que el Ministerio de Hacienda consideró era ilegal, por lo que suspendió el suministro de los fondos.

Por primera vez, no obstante la vigencia de las medidas prontas de seguridad, que prohibe la difusión a los diarios y radios de anuncios sobre huelgas, rotativos de esta capital igualmente publicitaron el paro, al que censuraron editorialmente porque, entienden, causarán grandes perjuicios a los alumnos.

Los educandos que deben ingresar a los cursos de enseñanza secundaria en liceos públicos y que procedan de escuelas privadas, necesariamente tienen que rendir exámenes, los que no podrían realizarse en la fecha prevista si finalmente se inicia el paro. Tampoco podrán pasar de grado aquellos alumnos que también tienen que dar pruebas de suficiencia.

En cuanto a la apertura de los bancos mañana, subsiste la incógnita, aunque en las últimas horas se han realizado contactos entre los sectores patronal y obrero, que podría derivar hacia una solución del problema, creado por reclamos de mejoras salariales por parte de los trabajadores.

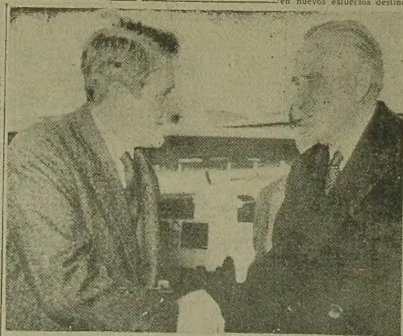
Se reunirán en la U. Soviética líderes de sectas religiosas

MOSCU, 22 (UPI). — Los líderes de las sectas religiosas vigentes todavía en la Unión Soviética propusieron una conferencia nacional religiosa sobre la paz y la cooperación entre los credos, informó la agencia "Tass".

Los líderes se reunieron por iniciativa del patriarca de Moscú y todas las Rusias en un monasterio ortodoxo en Zagorsk, antigua capital religiosa próxima a Moscú, dijo "Tass".

La conferencia "para facilitar el despertar y fortalecimiento del sentido de responsabilidad entre todos los pueblos religiosos del mundo para los destinos de la paz internacional" se celebraría del 1º al 4 de julio del año entrante.

Además del patriarca de Moscú, Alejo, apoyaron la proposición los jerarcas de las iglesias Armenia y Georgiana, el arzobispo luterano evangélico de Estonia, el obispo católico de Lituania, el mufti de Asia central y de los musulmanes de Kazakhstan y el superior de los budistas rusos.



Cyrus Vance (izquierda), se despide de Averell Harriman antes de partir hacia Washington para informar a su gobierno sobre las tratativas que se realizan en París. (*Radiofotografía United Press*).

OPINA SOBRE LAS RELACIONES CON CHINA W. BRANDT

BERLIN, 22 (UPI). — Willy Brandt, ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, predijo que su país y China comunista tendrán algún día relaciones más estrechas. Respondiendo a preguntas que le formularon en la Asociación de la Prensa Extranjera en Berlín, Brandt señaló que los intereses de Estados Unidos, Unión Soviética y Japón serán tenidos muy en consideración en cualquier nueva evaluación de las relaciones chino-alemanas.

"Alemania occidental tiene un intercambio económico con China", expresó el ministro. "Podría ocurrir que un día surja la cuestión de formalizar esta relación práctica".

Método para conocer el sexo de los niños antes de que nazcan

CHICAGO, 22 (AFP). — Un nuevo método destinado a predecir el sexo de los niños antes de nacer fue utilizado con resultados exactos al cien por cien en 63 casos, anunció el médico de Chicago doctor Antmony Amarose.

Basta con extraer muestras de líquido fetal y examinar las células en el plano cromosónico, declaró el doctor Amarose.

Según los análisis a los que procedió el Dr., solamente se hallan células dotadas de una masa cromática sexual cuando se trata de un feto hembra.

El Dr. Amarose, profesor de ostetricia y de ginecología de la escuela de medicina de la universidad de Chicago, puntualizó que estos estudios y comprobaciones fueron realizados en el hospital de su universidad y en el Medical College de Albany, estado de Nueva York.

Del nacimiento de J. Stalin se cumplen 89 años

MOSCU, 22 (UPI). — Hubo un tiempo en que 100 personas resultaron muertas en la aglomeración humana tratando de ver el entierro de José Stalin. Hoy, sólo ese mismo número de moscovitas volvió para recordad su cumpleaños.

Ramos de blancas y rojas peonias y una gran corona decoraban la plana y negra lápida de mármol al lado de la muralla del Kremlin.

Este sería el 89 cumpleaños del dictador que murió en 1953. No hubo mención oficial en los diarios que anteriormente publicaban elogios durante sus 30 años en el poder.

Un permiso era necesario para depositar flores en su memoria, pero funcionarios del Kremlin se negaron a decir quién las había llevado.

MARINOS DE E. U. FUERON LIBERADOS

Pertenecen al buque "Pueblo". Se pone fin así a trabajosas negociaciones con los norcoreanos

WASHINGTON, 22 (UPI). — El gobierno norteamericano anunció hoy la liberación de 82 tripulantes del buque "Pueblo", poniendo fin a casi un año de trabajosas negociaciones con el gobierno comunista de Corea del Norte.

La nave, calificada oficialmente como "buque espía" por el gobierno de Pyongyang, había sido apresada por los comunistas el 23 de enero del corriente año.

El anuncio sobre la liberación, que tendrá lugar a las 23, hora argentina, siguió a una reunión celebrada por los representantes de Estados Unidos y Corea del Norte en Panmunjom en la mañana de hoy (hora local, el sábado a la noche, hora de Washington).

En la reunión se concertaron los detalles finales sobre la liberación de los marinos y el vocero oficial del Departamento de Estado, Robert J. Mc Closkey, fue autorizado a formular la siguiente declaración:

"Una reunión tuvo lugar anoche en Panmunjom. La tripulación del "Pueblo" debe ser liberada a las 9 (PM) del 22 de diciembre. Hasta entonces no tendremos nada más que decir".

WASHINGTON, 22 (UPI). — Desde la toma del "Pueblo", Estados Unidos sostuvo que la nave de inteligencia se encontraba en aguas internacionales, mientras que Pyongyang afirmó con igual insistencia que había sido sorprendida por cuatro de sus cañoneras en el límite nacional de 12 millas. Las cañoneras condujeron al "Pueblo" al puerto de Wonsan, donde permanece desde entonces.

Aunque los funcionarios norteamericanos declinaron formular todo comentario sobre la situación a espera de que los tripulantes del "Pueblo" recuperen efectivamente la libertad, fue inocultable su satisfacción por el final de las prolongadas negociaciones.

Se ignora hasta el momento las condiciones precisas aceptadas por Estados Unidos para asegurar la libertad de los marinos, aunque se presume que Corea del Norte retendrá la nave y el gobierno de Washington deberá publicar una declaración en que se exprese pesar por las actividades de inteligencia que el "Pueblo" cumplía frente a las costas norcoreanas.

Se tiene entendido que la declaración satisfará la exigencia de Pyongyang de que Estados Unidos pida excusas por tales actividades, aunque sin incluir un reconocimiento expreso de que las operaciones del "Pueblo" eran ilegales.

En el Departamento de Estado se informa, además, que los 82 marinos se encuentran en buen estado de salud y que sus familiares ya han sido informados de su inminente liberación.

Uno de los tripulantes del "Pueblo" falleció en Corea del Norte como consecuencia de las heridas sufridas cuando la nave fue abordada por las fuerzas comunistas.

Murió el escritor y compositor M. Brod

TEL AVIV, 22 (UPI). — El escritor y compositor Max Brod, amigo y confidente de Franz Kafka, falleció en esta ciudad a los 84 años de edad.

Cuando Kafka murió en 1924, a la edad de 41 años, dejó instrucciones precisas para que se destruyeran todos sus manuscritos, pero hizo valer su íntima amistad con el famoso escritor checoslovaco para conservar las obras y posteriormente publicó tres novelas en que basa buena parte de el prestigio del autor checo: "El castillo", "El proceso" y "Amerika".

Brod, judío como su amigo, también editó los cuentos cortos y las "Cartas a mi padre" del famoso exponente de la cultura alemana de Praga. En 1937 Brod publicó una de las primeras biografías de Kafka y posteriormente dio a la imprenta otra biografía de Heinrich Heine.

A posiciones de los rojos atacan

Circulan rumores de que se está preparando una ofensiva comunista

SAIGON, 22 (UPI). — Bombarderos norteamericanos B-52 atacaron duramente posiciones comunistas situadas en los alrededores de Saigón, mientras circulan con insistencia rumores de que se prepara una ofensiva contra la capital.

No menos de 250 toneladas de bombas cayeron sobre campamentos de base, fortines y supuestos focos de concentraciones de las fuerzas comunistas durante las incursiones efectuadas por los gigantescos aparatos, a distancia mínima de 40 kilómetros de esta ciudad.

Por otra parte, las tropas aliadas que tratan de localizar por tierra al enemigo en la región bombardeada, informaron que han tropezado con escasa resistencia en su avance.

Las misiones de los bombarderos B-52 tuvieron efecto ayer y precisamente cuando en Saigón, funcionarios de Estados Unidos accedieron a reunirse con delegados de los guerrilleros del Vietcong el día de Navidad para negociar la libertad de tres prisioneros de guerra norteamericanos.

La decisión no tiene precedentes en la guerra de Vietnam. El Vietcong propuso el jueves último la realización de la reunión, a través de una transmisión de radio, señalando que el día 25 enviará cinco hombres desarmados a la margen de un río en la provincia de Tayninh, 80 kilómetros al noreste de Saigón y a cinco de la frontera de Vietnam del sur con Cambodia, para llevar a cabo la entrevista. Añadió que el lugar exacto estaría marcado por una bandera del propio Vietcong.

Estados Unidos respondió por la red de radio de sus fuerzas armadas en Vietnam, diciendo que despachará al lugar referido a no más de cinco representantes desarmados para "recibir a los prisioneros o discutir la forma de lograr su libertad".

Quedó aclarado que no habrá fuerzas militares aliadas en un radio de un kilómetro a partir del punto donde se realizará la reunión.

Se dijo, por otra parte, que Vietnam del Norte estaba aprovechando la suspensión de bombardeos por tierra, mar y aire a su territorio para intensificar los preparativos bélicos.

En esta actividad estaría comprendida la instalación de varias bases para aviones MIG en la zona de Hanoi.

La aviación norteamericana llevó a cabo ayer otros bombardeos a objetivos diseminados por todo Vietnam del Sur. En 528 misiones, los pilotos dijeron haber destruido 48 fortificaciones y 37 casamatas, además de estar seguros de haber matado a siete soldados comunistas.

Cao Ky regresa al Survietnam

Informará al gobierno de Saigón sobre sus gestiones en París

PARIS, 22 (UPI). — El vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, partió hoy de regreso a su país por vía aérea para rendir un informe al gobierno de Saigón sobre la lucha que se desarrolla entre bastidores diplomáticos para impedir que el Frente de Liberación Nacional (FLN), rama política del Vietcong, sea reconocido como entidad independiente en la próxima conferencia ampliada sobre la guerra de Vietnam.

En breve declaración a la prensa, Ky anunció al marcharse que volverá a París dentro de una semana aproximadamente para participar en nuevos esfuerzos destinados a organizar la nueva fase de las conversaciones de paz. Disipó así rumores de que no pensaba regresar.

Expresó que iba a Saigón para pasar la Navidad con sus tropas e informar al presidente Nguyen Van Thieu, y su gobierno, sobre las negociaciones parisienses.

Ky vino a la capital francesa para actuar como supervisor de la delegación survietnamita a las estancadas conversaciones.

Entrevistóse con Gamal Nasser el Sr. A. Gromyko

Inesperado viaje a El Cairo

EL CAIRO, 22 (UPI). — En fuentes diplomáticas se dijo hoy que la visita a este país del ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, responde a una nueva gestión del Kremlin para procurar la paz en el Medio Oriente.

Gromyko se entrevistó hoy con el presidente Gamal Abdel Nasser sin que se haya informado oficialmente cuál es el motivo de su inesperado traslado a esta capital. Se tiene entendido, no obstante, que el canciller soviético partirá mañana de regreso a Moscú.

Los informantes antes referidos señalan que Gromyko cumple un encargo del comité central del Partido Comunista de su país en la visita a la República Arabe Unida (RAU).

Afirman que el gobierno soviético tiene tanto interés como el de Estados Unidos en que sea restablecida la paz sobre bases sólidas en el Levante y que motivos de abogar por este propósito constituye el viaje.

Critica al Papa un teólogo católico de los Estados Unidos

NUEVA YORK, 22 (UPI). — Un eminente teólogo católico en un artículo que publica el "Reader's Digest" en su número de enero de 1969, critica al Papa Paulo VI por su actitud con respecto a la regulación de la natalidad.

El reverendo padre John O'Brien en su artículo insta al Sumo Pontífice —en estos términos— a que "reconozca que oyó malos consejos y cometió una equivocación".

O'Brien, profesor de teología investigativa en la Universidad de Notre Dame, dice en su escrito que sería "lo correcto y lo justo" que el Papa rectificara su posición sobre la regulación artificial de la natalidad.